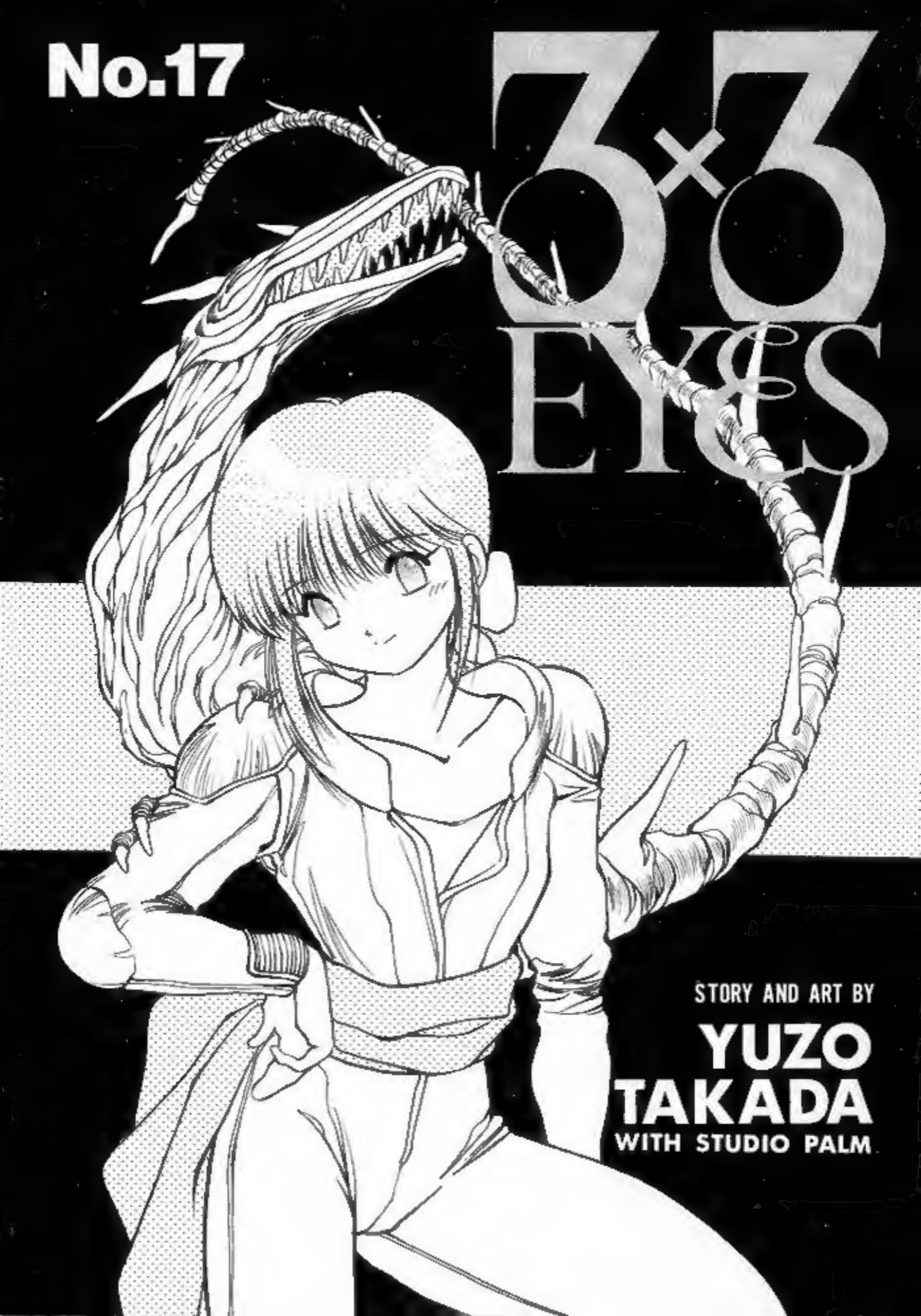
SazanQuest.CJB.NET

No.17

3×3 EYES



STORY AND ART BY

YUZO TAKADA

WITH STUDIO PALM

3×3 EYES 聖魔創世編

第十七巻

目　次

第七十四話　激　戦　5
第七十五話　スペル・イリュージョン　幻　術　19
第七十六話　魔口の巣Ⅰ　33
第七十七話　残された二人　47
第七十八話　魔口の巣Ⅱ　61
第七十九話　魔口の巣Ⅲ　75
第八十話　操　演　89
第八十一話　鬼神激闘　103
第八十二話　術士促成　117
第八十三話　起　動　131
第八十四話　老術士消ゆ　145
第八十五話　動　揺　159
第八十六話　龍皇出陣　174
第八十七話　凶　弾　189
第八十八話　逆　走　208
第八十九話　ハーンの決断　217

VOLUME 17
CHAPTER 1

CONFRONTATION

Translated By: Dannym
Scanned By: Jinhachi
Edited By: SilentStriker
Proofread by: Mr. Kaiyanwang

By Fans, for Fans,
Not for Profit in Any Way
SazanQuest.cjb.net

GET OUT OF MY SIGHT!
I DON'T WANT TO FIGHT AN OLD MAN...
HIN
SFX: BRAFF
ARE YOU READY TO BET YOUR LIFE ON THAT?
IN FACT, YOU SEE, I EVEN DOUBT THAT YOU CAN OVER-COME ME!
YOU HAVE TOO MANY PREJU-DICES, YOUNG MAN...

HAH!
WHY NOT RETURN TO LONDON AND LIVE WITH YOUR DAUGHTER?
BENARES-SAMA AGREED TO GIVE YOU A CHANCE TO SAVE YOUR LIFE...
YOU'RE A KID WITH A BIG MOUTH!
HEH HEH ... WHEREAS YOU ALL ARE AT THE EDGE OF PANIC BECAUSE BENARES CANNOT REGENERATE ANYMORE !
WELL! I WILL NOT HAVE TO CHECK THE MEMORY OF THE BOY...
NOW, I KNOW THAT THE INTRUDERS WHO ENTERED NAGA WERE YOU!
!

!
AH YES? AND WHAT DOES THAT CHANGE?
YOU'VE LOST YOUR RIGHT TO LIVE!
HINATA
SFX: BROFF
SFX: STOMP
!
DIE, OLD MAN!

CON-
NELLY-
SAN!
SFX: WOOF
!!
BRAAAAK

WHAT?
TOH!
SFX: FOAAH
HAA AAH !
SFX: BLORRGG

WHAT? THAT'S THE SPELL SNAKE BIND!?
SFX: BLARF
SFX: BLARF
SFX: BLARF
YAAA AH!
SFX: STOMP
SFX: BRAF

GOOD BYE, YOUNG MAN!
SFX: SCHROOM
!?
SFX: BRAFF
SFX: BROOK

SFX: KKRAAAAA
!
WHAT ...? THAT'S ...
IMPOS-SIBLE
DAMN...

OH NO!
HUH?
CON-NELLY-SAN! LOOK UP!
SPIKE SMASH

C-CON-NELLY-SAN...!
ガラ ガラ
SFX: KRALAK
HEH!
SFX: BROLARAMM
DAMN YOU ...!
YOU ...

!?
COME OUT, [redacted]....
SFX: BROOM
SFX: FHOAAHAA
ARGH!
FWOOSSSH

ARGH!
ARGH
SFX: BLAM
NO ONE CAN KNOW OF BENARES-SAMA'S CURRENT SITUATION
THOSE WHO KNOW MUST DIE!

ARGH !
I-I WON'T... LET YOU DO THAT !
SFX: BRAM
BY THE NAME OF YAKUMO, I CALL FORTH IN ME...
HOW NAIVE!
DO NOT BELIEVE YOU ARE SAFE JUST BECAUSE WE CAN NOT LAY A HAND ON PARVATI, KID!
SFX: KRALAK

VOLUME 17, CHAPTER 1
-END-

SazanQuest.CJB.NET

BOOK 17, STORY 2

MENTAL PROJECTION

TRANSLATION BY DANNYM
EDITING BY KASUGA-SEMPAI
SCANNING BY JINHACHI
PROOFREADING BY MR. KAIYANWANG
BY FANS, FOR FANS, NO PROFIT IN ANY WAY
HTTP://SAZANQUEST.CJB.NET

HE DOESN'T EVEN HAVE A SCRATCH ON HIM, DESPITE MY BLOW!

IT IS IMPOSSIBLE

A 5000 YEAR OLD MAN!

POOR GUY ..

YOU ARE STRONG, BUT NOT STRONG ENOUGH ...

IN FACT, THE SURPRISES

HA HA HA HA HA HA!

SFX: WOOF

SFX SWOOOFFF

REALLY BEGINS NOW!

SFX WOOF BRROM

SFX WOMM. PRAF

RAAH!

SFX. BRAF SHRAM

SFX WOOF

WHOA
WHOA
WHOA

SFX WOOF

!!

SFX KRAJAM

VARN GILLARSS!

SFX BRALAAM

SFX: WROSH

C-CONNELLY-SAN!?

SFX: BLAM

HEH!

!?

OH, THERE!

SFX KROOO. BRALAM

ANH GUILARSS BANDANA!

!!

FUSHIN MAENRYU!

NOTE: ANH GUILARSS BANDANA = FLAMING FORCE FIELD; FUSHIN MAENRYU = SEALING DEMONIC FLAME DRAGON

ARH!

GR AA AA H

SFX: HOMP

WHAT ?!

SFX: SSSCHOOOF

C-CONNEL.Y-SAN!

SFX: SHKAAAFFF

SFX BLAM

AAAR GH!

THAT'S... THAT'S IMPOSSIBLE!

SFX: PROF

SFX: PRAAF

AWESOME!

A-AWE...

SFX: BRALAM

I DON'T BELIEVE IT!

EVEN AGAINST SOMEONE LIKE GALGA, HE HAS THE UPPER-HAND

THAT'S SO AWESOME, CONNELLY-SAN!

NO WONDER HE'S THE FIRST DISCIPLE OF BENARES!

SFX: KRAALAK

ARH... YA... YAKUMO...

AWESOME!

WITH HIM, SEALING BENARES UP WILL BE A PIECE OF CAKE!

YOU NEED TO LEAVE IMMEDIATELY FOR THE DEVIL'S NEST!

YAKUMO, LISTEN TO ME

WHAT?

YAKUMO!

WHO... WHO'S CALLING? CONNELLY ..?

SFX: PRAF

THIS IS THE BEST TIME FOR US TO MAKE OUR ESCAPE

I AM IN NO CONDITION TO DEFEAT HIM NOW!

!

IT IS ONLY BECAUSE HE IS NAIVE! HE DOESN'T UNDERSTAND THAT HE IS THE VICTIM OF AN ILLUSION

DON'T YOU HAVE THE UPPER-HAND !?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

SFX. KRAALAKR

THE TRUTH IS, HIS FIRST BLOW HAS ALREADY SERIOUSLY WOUNDED ME ...

!

THAT IS A MENTAL PROJECTION WHICH I SEND..

SFX: KRALAM

WHAT? BUT THEN, UP THERE ...

SFX BLARFF

THAT MEANS WE SHOULD TAKE THE CHANCE TO FLEE!

THAT GUY WOULD NEVER EVEN DREAM THAT HE'S ONLY FIGHTING A PROJECTION!

SFX. BLOM

SFX KROOO

LET'S GET OUT OF HERE!

HE'S TOO OCCUPIED WITH MY MENTAL PROJECTION, THE CHANCES OF THAT ARE SLIM.

BESIDES, THE OTHERS ARE FINE.

BUT IF HE SEES US? AND W-WHAT ABOUT THE OTHERS?

SFX KROOO, KROOO

END OF "MENTAL PROJECTION"

SazanQuest.CJB.NET

WE NEED TO STOP BENARES NOW!
THERE IS NO TIME TO LOSE!
YOU STILL DON'T UNDER-STAND ?!
YES BUT ...
CLIMB ON MY BACK!
SFX: KRALAK

Devil's Meal: Part 1

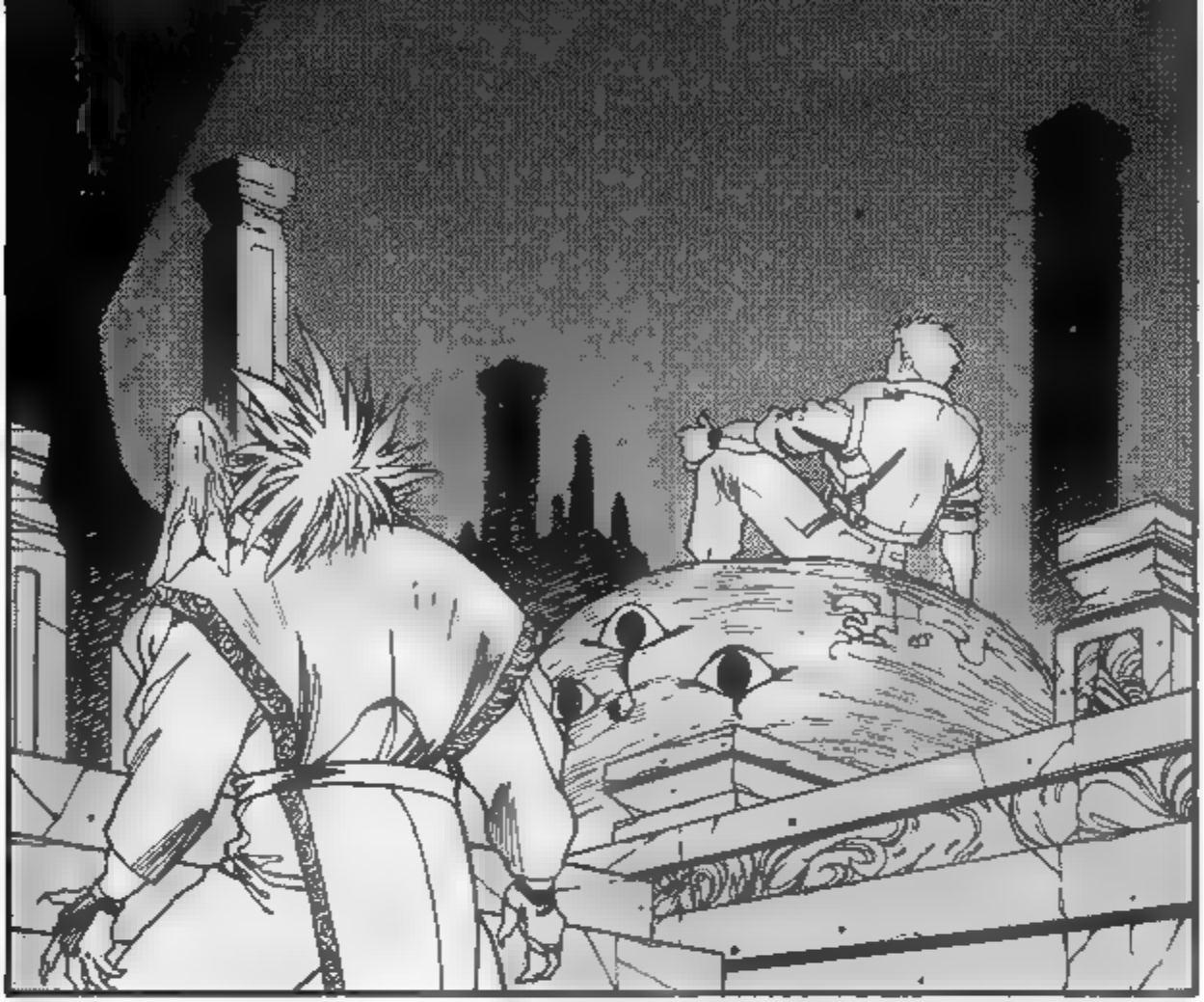
TRANSLATED BY DANNY!!

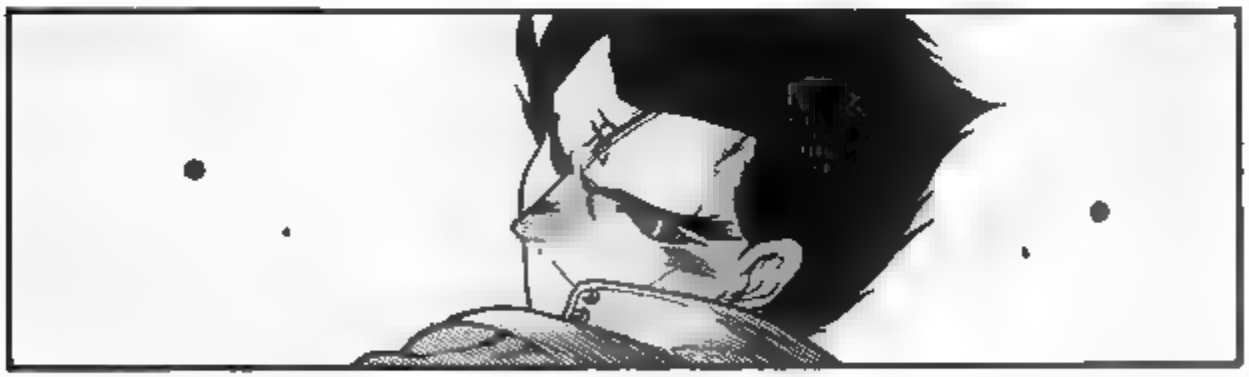
EDITED BY SILENTSTRIKER

SCANNED BY JINNACHI

PROOFREAD BY MR. KAIYANWANG

By Fans, for Fans, Not for Profit in Any Way - SuzanQuest.ath.net

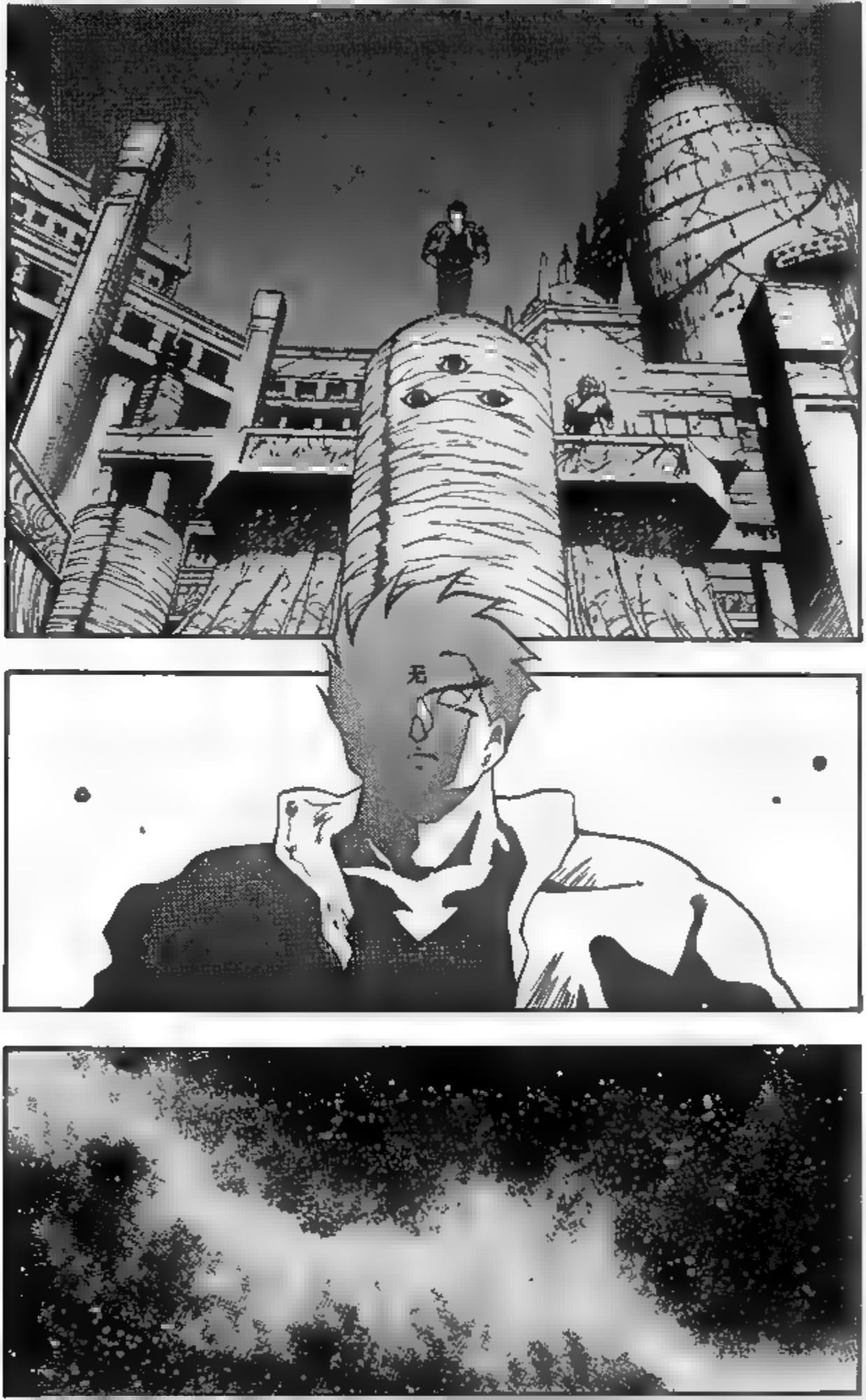


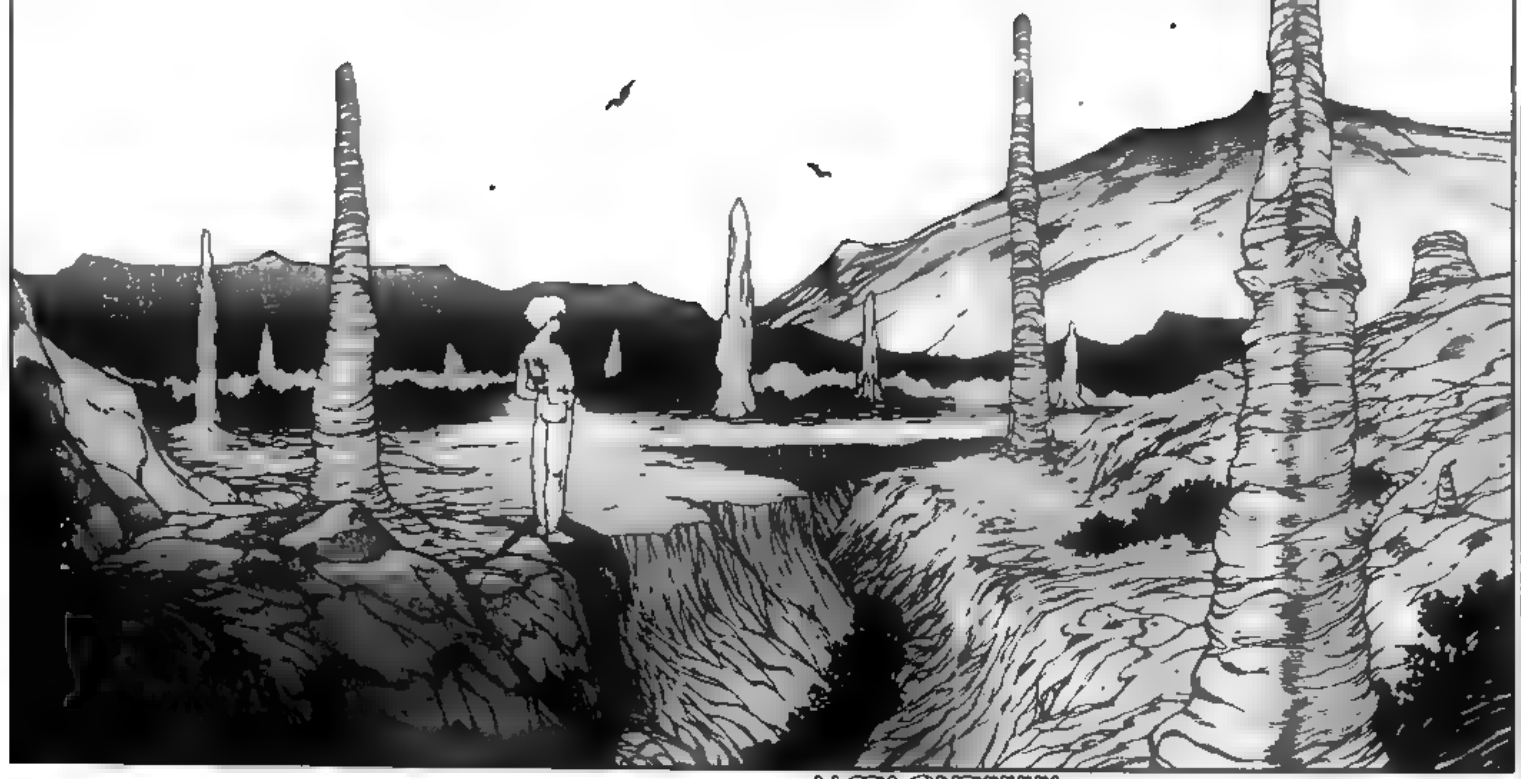


TO REMAIN ALONE IN THE DRAGON PALACE IS PURE MADNESS...
MY LORD,
YAKUMO FUJII, PARVATI AND MADURA! ARE ON THE WAY TO THE DEVIL'S NEST
A REPORT, BENARES -SAMA...

I HUMBLY BELIEVE THAT IT IS NOW TIME TO CALL FORTH THE OTHER DEMON GENERALS...
...WE, THE DEMONS IN THE DARK FORCES, WOULD'VE GATHERED HERE MEAN-INGLESSLY
IF SOMETHING HAPPENED TO KAIYANWANG OR EVEN YOU...
WHAT WILL HAPPEN TO THIS INFINITE SPACE, THEN? WILL IT ALWAYS HAVE A DIREC-TION?
WHEN THE DAY COMES IN WHICH LIFE ENDS AND BECOMES NOTHING...

I BEG YOUR PARDON?
AND RETURN ONLY AFTER YOU HAVE FOUND THE THIRD SAN-JIYAN...
LEAVE THE MATTER WITH PARVATI TO GALGA...
SFX: CLAMP
MORE IMPOR-TANTLY, DID YOU FIND THE THIRD SANJI-YAN?
WHAT ?
NO
NO ... NOT YET!
BENARES -SAMA ...
BUT... BUT THEN...

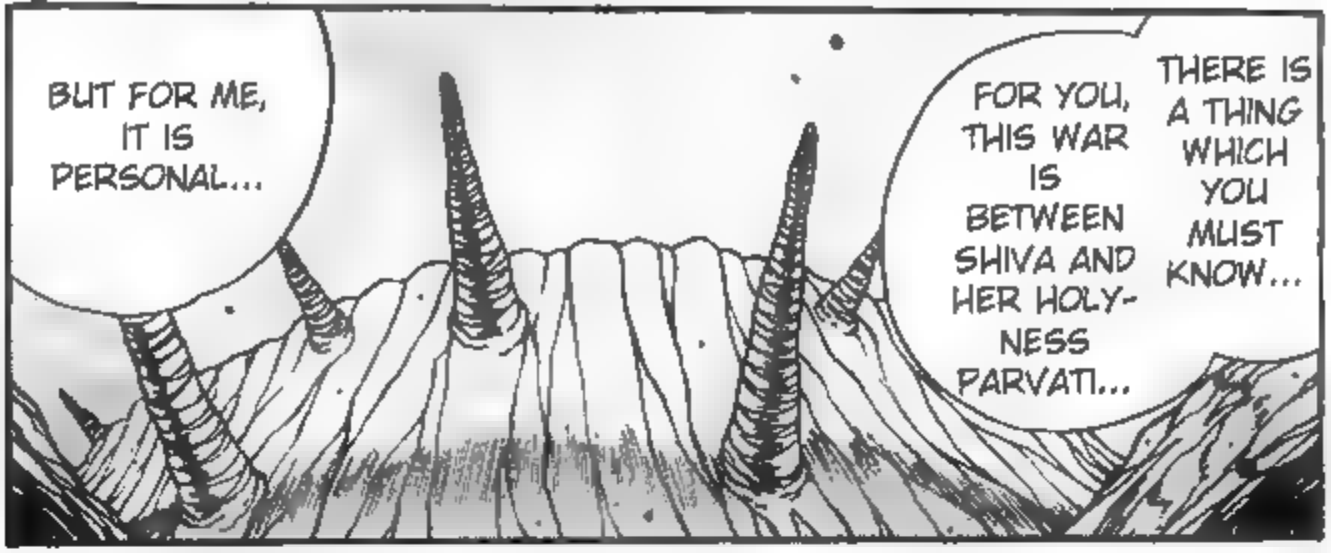

无



SFX: FHYOUUUUUU

DIRECT FACE-TO-FACE COMBAT WOULD BE ABSOLUTELY FATAL TO US
THE POWER OF THAT BOY IS FAR FROM NEGLIGIBLE!
NO... WHAT WE NEED TO FEAR...
IS WHEN GALGA REALIZES THAT I TRICKED HIM...
SFX: FHYOULI
BEFORE GALGA SENSES THE OTHERS,
WE MUST SEAL BENARES AWAY
I REPEAT IT: WE NEED TO ACT NOW...

BUT ARE YOU IN ANY STATE TO SEAL BENARES?
I AGREE!
I DID NOT FEEL ANY LIFE FORCE IN HIM, WHICH MEANS THAT HE MUST BE PROTECTED WITH BENARES' ENERGY...
LET US STOP THE MARIONNETTIST AND WE WILL STOP THE PUPPET...
I'M PREPARED FOR THE RISKS
PLEASE... TEACH ME THE SEALING TECHNIQUE!
SO, I WILL DO IT EVEN IF I LOSE MY LIFE IN THE PROCESS!
DON'T INSIST... IT IS NOT WITHIN YOUR RANGE, NOT EVEN WITHIN THAT OF HER HOLINESS...
I CAN DO IT, YAKUMO!
BUT CONNELLY-SAN...


BUT FOR ME, IT IS PERSONAL...
FOR YOU, THIS WAR IS BETWEEN SHIVA AND HER HOLY-NESS PARVATI...
THERE IS A THING WHICH YOU MUST KNOW...

WHAT CAN I DO TO HELP YOU?

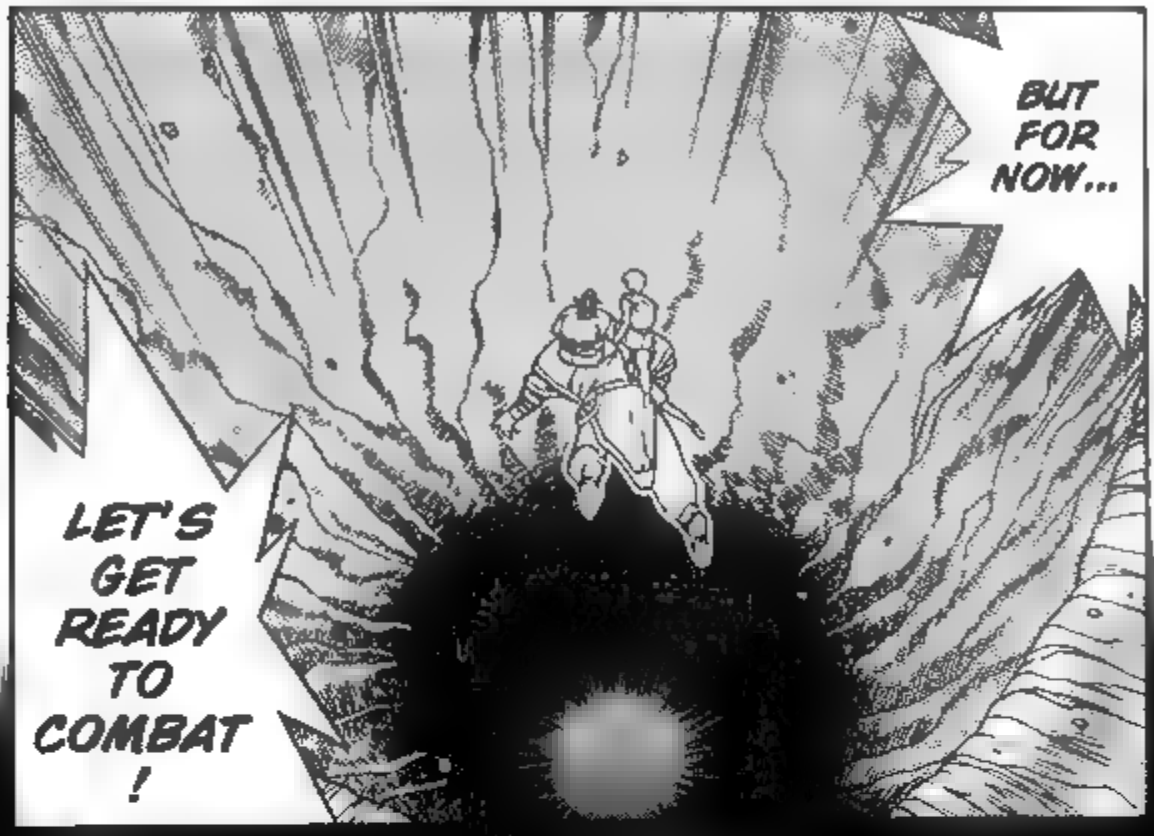
IF BENARES-SAMA ISN'T ALONE IN THE DRAGON PALACE, YOU HAVE WILL TO DEAL WITH THE OTHERS
FROM WHAT I HAVE SEEN OF YOUR SKILLS ...
I'M GOING TO DEPEND ON YOU TO WATCH MY BACK

NOW, LET'S GO DOWN INTO THE NEST!
LET'S GO!

GIANT, YOUR ROLE IS TO PROTECT PAI TO YOUR LAST BREATH!

NO PROBL EM!

AND IF YOU FAIL, CON-NELLY-SAN?
FLEE!
IT IS THE ONLY ALTER-NATIVE!
WE'LL TAKE THE SEIMA CORE AND FLEE!



END OF CHAPTER 3
DEVIL'S NEST: PART 1

SazanQuest.CJB.NET

BOOK 17, STORY 4

TWO LEFT BEHIND...

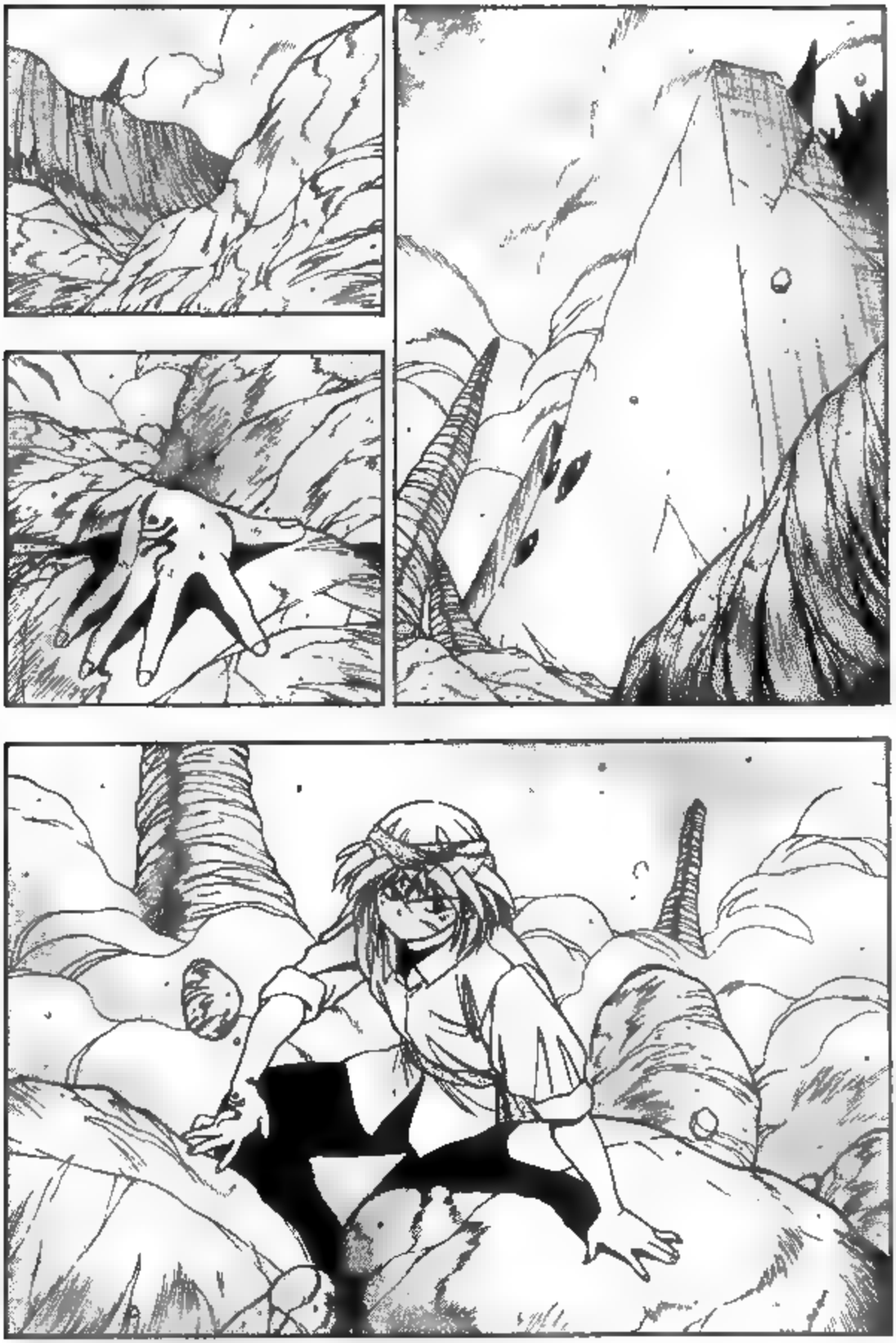
第七十七話

残された二人

TRANSLATIONS: DANNY
PROOFREADING: MR. KAIYANWANG
SCANNING: JINHACHI
EDITING: REISHIN

BY FANS, FOR FANS,
NO PROFIT IN ANY WAY

SAIYANQUEST.CJB.NET



THEY SURE PUT UP A GOOD SHOW!
WOAW!♪
I WONDER WHO STARTED THOSE ILLUSIONS?
I ALREADY SAW THE SANJIYAN IN ANGER, BUT THAT
!?
SFX BOOM
SFX BOOM
SFX BOOM
SFX BOOM
SFX BOOM
WHAT'S THAT?

AARGH!
ARGH
AGH!
AGH!
AGH!

MUST BE SOME KIND OF MENTAL PROJECTION HE'S UNDER...
WHAT THE HELL... WHAT IS HE DOING?
TRUNK
OK, NOW LET'S FIND THE OTHERS...
WHAT A DUMB-ASS...
UHH... HUH... ERM... A-ARE YOU A-ALRIGHT?!
HAAN-SAN!
Y-Y-Y-Y-Y- YOUKO-SAN...
AA... AAIRH...

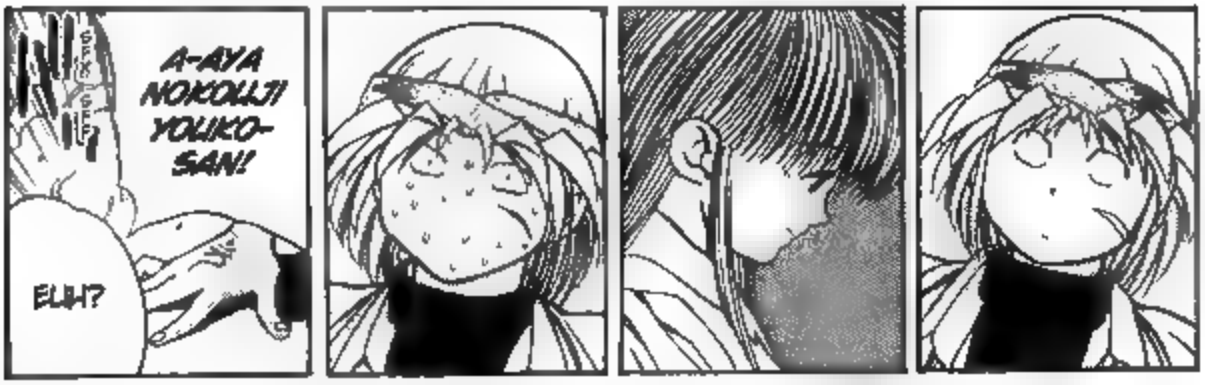
COME OUT, CHIA-CHI-KUU!
OK! BY THE NAME OF YAKUMO FUJII, I CALL YOU!
NO... MY LEG...
!!
AII... YAAA...
SFX: BROOK
SFX: GNIIIH
DAMNIT, USELESS PIECE OF...
A-A-ARE YOU A-ALRIGHT?! H-HOW IS YOUR LEG, YOUKO?
SFX: HUF HUF HUF
SFX: KRAKRAM

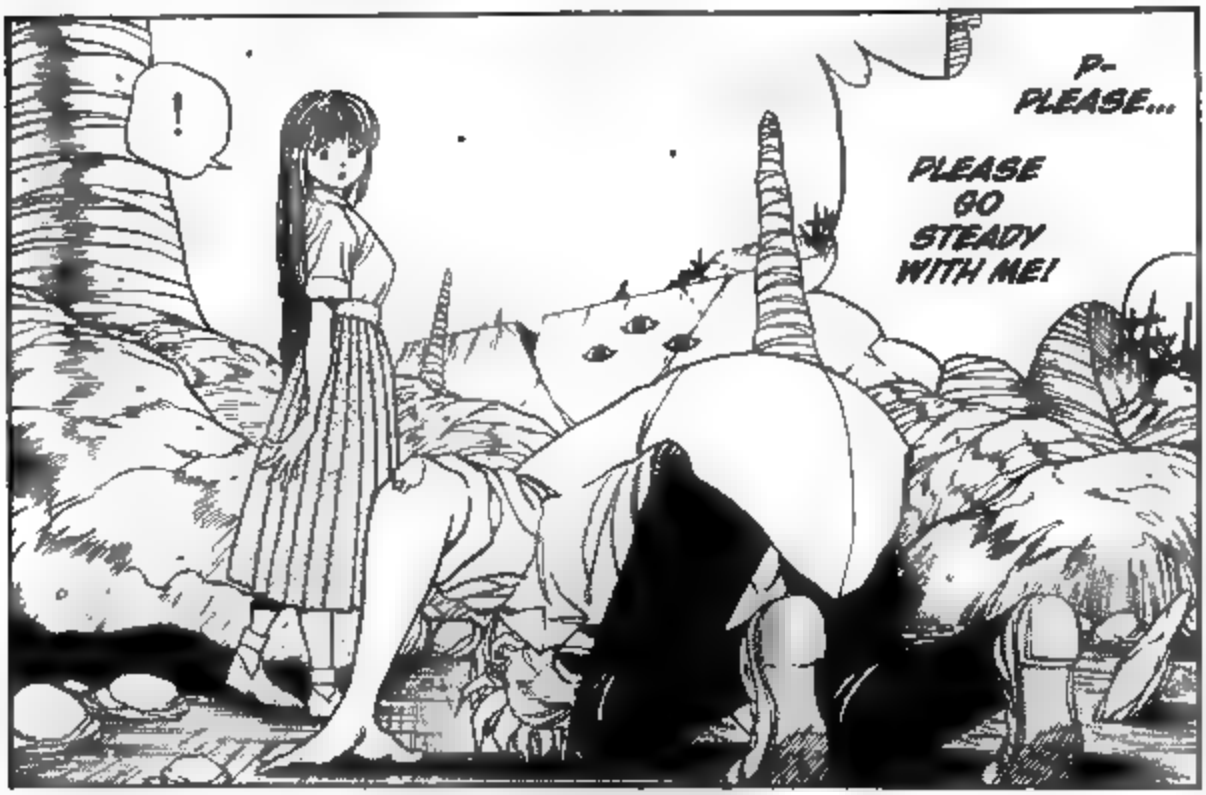
!!
NON-SENSE! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
I AM HURT, BUT THE WOUND IS NOT SERIOUS...
AND AS SOON AS I HAVE WATER, THAT WILL CURE IT IMMEDIATELY!
!
W-WHAT ARE YOU ...!?

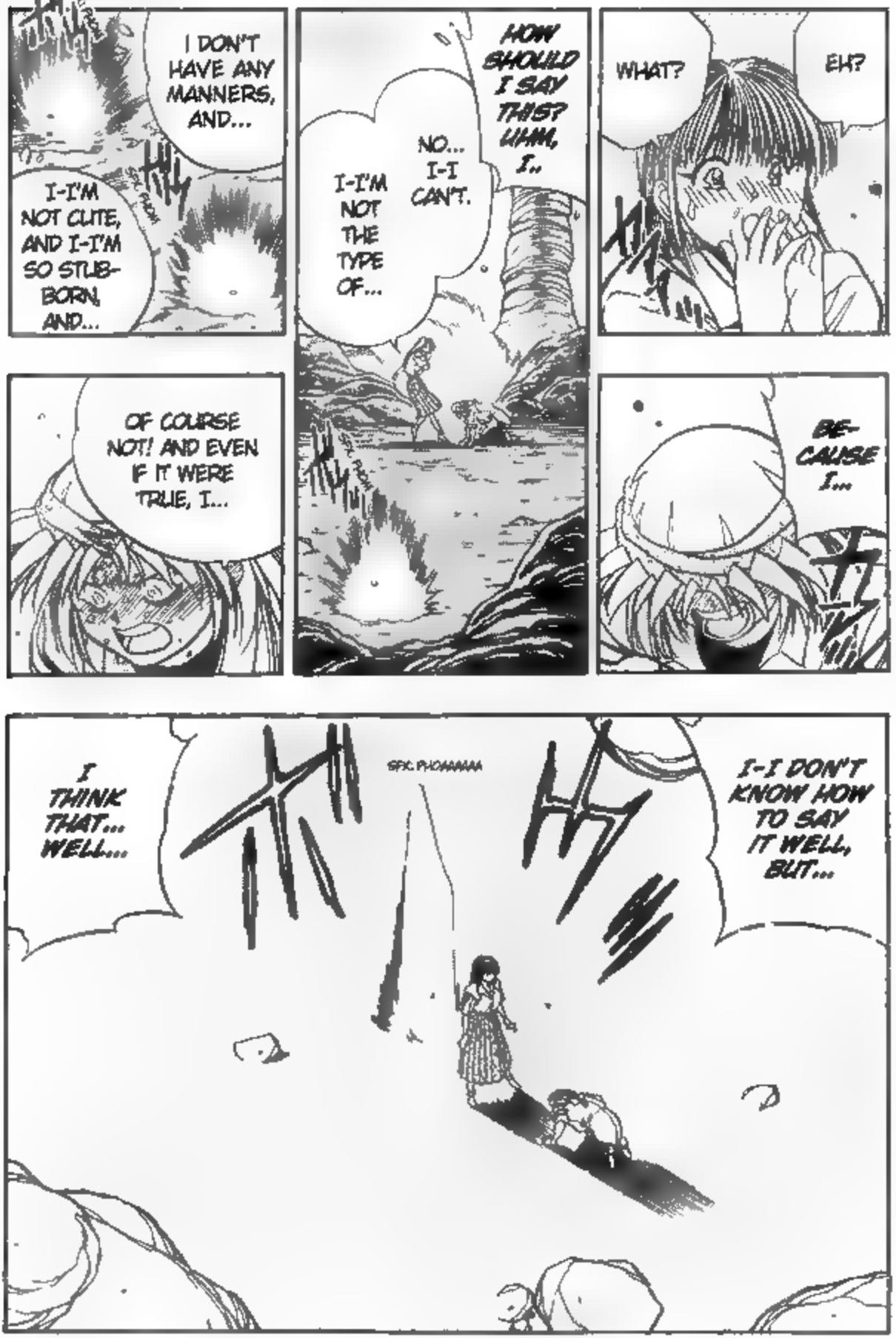
SPIT-COUGH
GOOD, THE WOUND IS NOT INFECTED...
SUCK-SPIT-SPIT-SPIT-SPIT
HAAN-SAN... I...
THERE... CAN YOU WALK?
I...
EH?
EUH... I...

FORGIVE ME! I DIDN'T MEAN TO, I MEAN, I SWEAR, I WASN'T...
I AM SO SORRY, HAAN-SAN!
I DIDN'T REALLY MEAN ALL THOSE THINGS I SAID TO YOU...

I AM SORRY!
YOU ARE SO NICE!
I HAD A FALSE IDEA OF YOU...
I SHOULD'VE BEEN MORE UNDERSTANDING BACK IN LONDON...


A-AYA NOKOLU?! YOUKO-SAN!
ELH?


!
P-PLEASE...
PLEASE GO STEADY WITH ME!

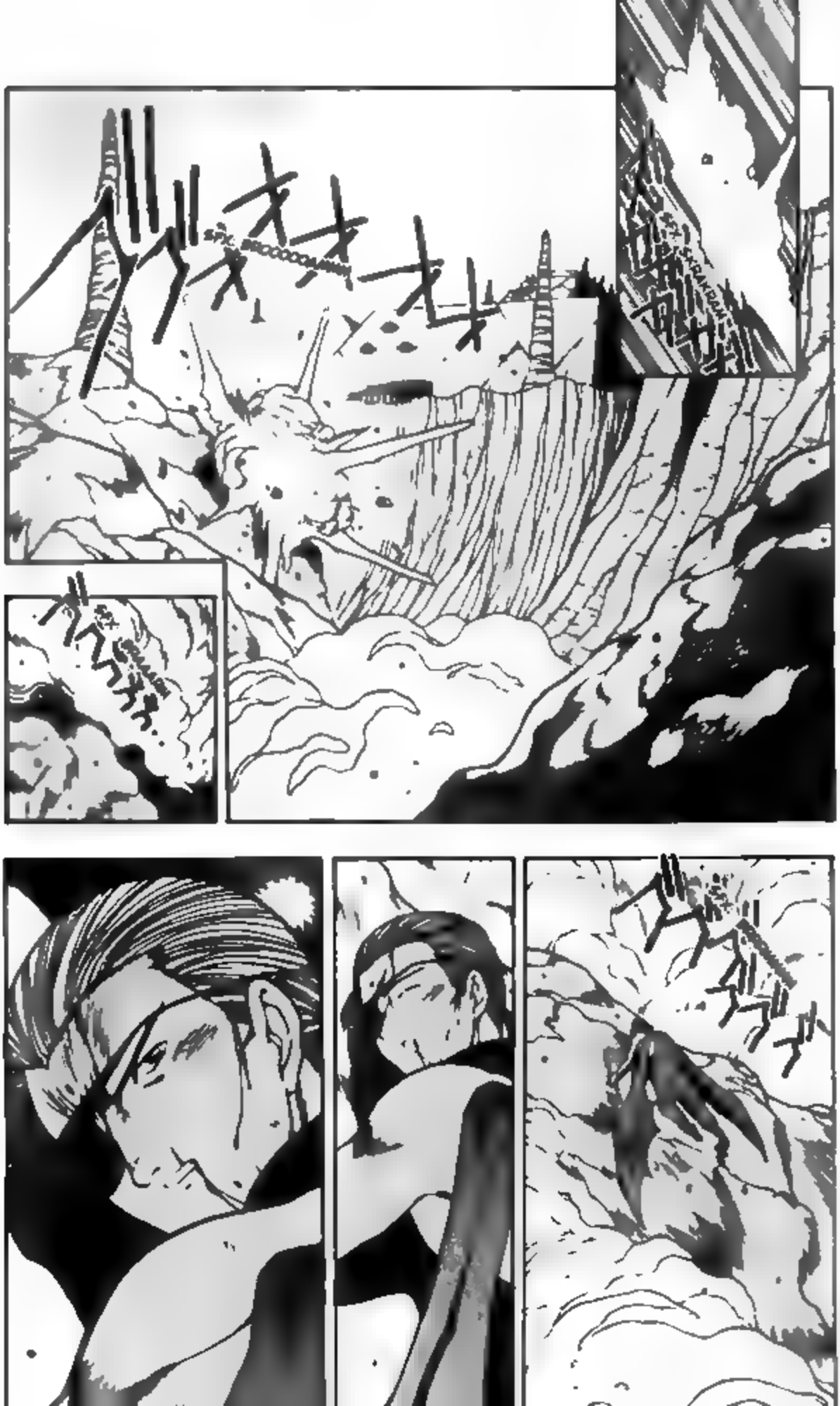

I DON'T HAVE ANY MANNERS, AND...
I-I'M NOT CUTE, AND I-I'M SO STUBBORN, AND...
HOW SHOULD I SAY THIS? UHM, I..
NO... I-I CAN'T.
I-I'M NOT THE TYPE OF...
WHAT?
EH?
OF COURSE NOT! AND EVEN IF IT WERE TRUE, I...
BE-CAUSE I...
I THINK THAT... WELL...
SFX: PYOHAAAA
I-I DON'T KNOW HOW TO SAY IT WELL, BUT...

YO-
Y-YOUKO-SAN, I...
I BE-LIEVE THAT I...
I LOVE YOU!

...
BAH?
BAH?
BAH?
BAH?
BAH?
BAH?
WHAT?
OH REALLY? IS THAT TRUE?

SFX: KAPOFF
SOON, I WILL MAKE YOU SHOW YOUR TEARS...
FUJII! MADURAI... DON'T THINK FOR A SECOND THAT YOU'VE GOT EVERYTHING SET...
SFX: DOKI
END OF TWO LEFT BEHIND...

SazanQuest.CJB.NET



BOOK 17, STORY 5 - DEVIL'S NEST: PART II

第七十八話 魔の巣 II

TRANSLATION DANNY
PROOFREADING MR KAIYANWANG
SCANNING TINHACHI
EDITING REISHIN

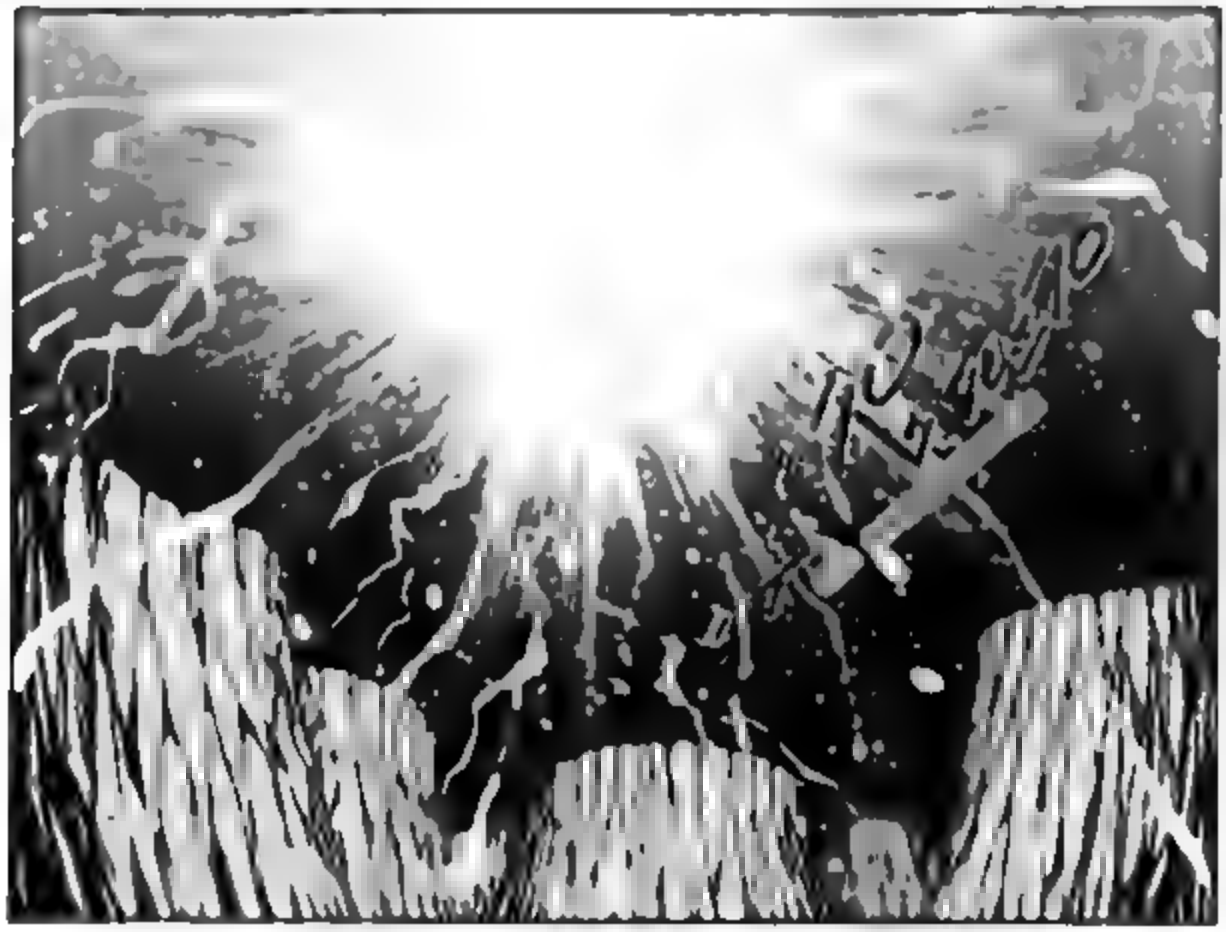
BY FANS FOR FANS
NO PROFIT IN ANY WAY
SAZANQUEST.COM.NET

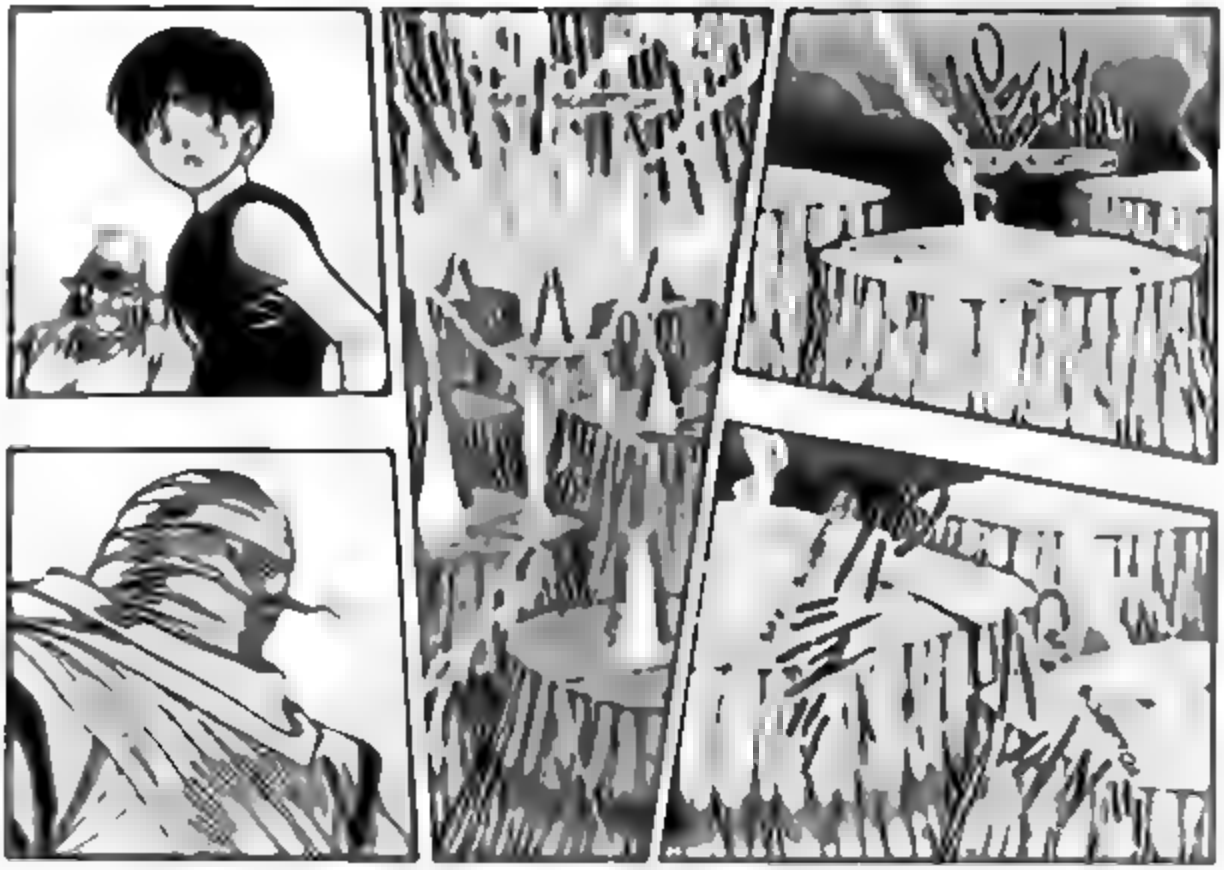
PLAT-FORMS... HUNDREDS OF PLAT-FORMS
NO... THEY ARE DOORS, EACH ONE CONNECTS THE HOLY LAND AND YOUR WORLD...
I AM NOT AN EXPERT IN THE SUBJECT BUT THAT IS A GOOD DEFINITION...
ALL THESE DOORS CONNECT US WITH MANY PLACES OF THE GROUND!
THESE PEDESTAL MARKED SIGNS ARE OF KONRON...

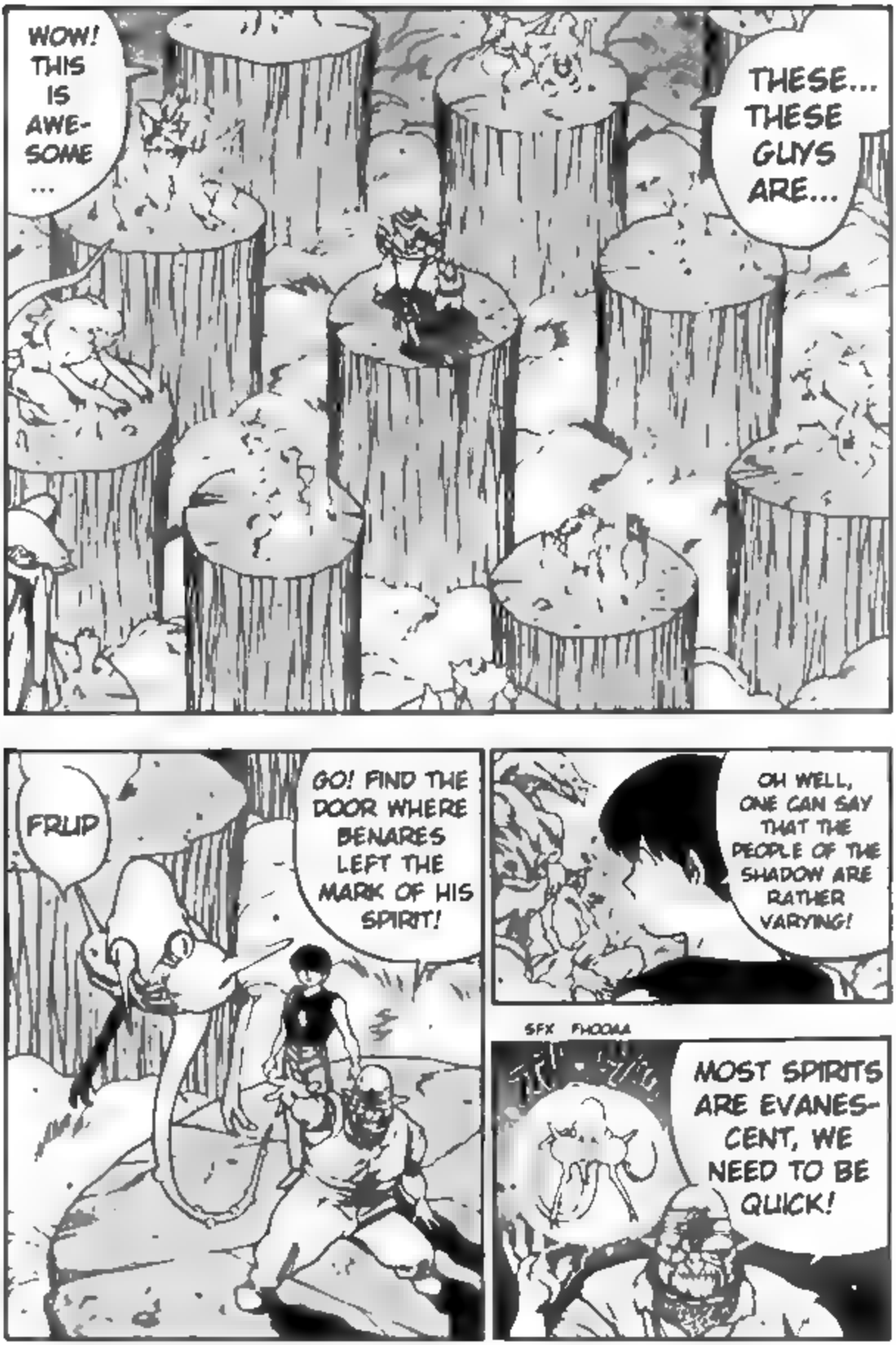
NO, EVEN IF WE HAD THE TIME...
THEN... WHAT SHOULD WE DO? WE CANNOT TEST THEM ALL, CAN WE?
?
HEY, GIANT! LET ME USE YOUR KI. YOU HAVE MORE THAN ENOUGH OF IT!

YOU... YOU CAN USE THE SPELL WHICH READS REMAINING MEMORIES?
HEHEHE... SOMETHING LIKE THAT.
!?
SFX: FWOOM
EMERGE THE MEMORIES OF THE PAST NOW!
OH NAGA, WITH THE POWERFUL TERRESTRIAL EMANATIONS, HEAR MY WISH!
SFX: FWOOM
APPEAR, MENTAL PRO-JECTIONS!
!?

SFX: SHOOOFFF
SFX: GRAAAA






WOW! THIS IS AWE-SOME ...
THESE... THESE GUYS ARE...
FRUP
GO! FIND THE DOOR WHERE BENARES LEFT THE MARK OF HIS SPIRIT!
OH WELL, ONE CAN SAY THAT THE PEOPLE OF THE SHADOW ARE RATHER VARYING!
SFX FHOOAA
MOST SPIRITS ARE EVANES-CENT, WE NEED TO BE QUICK!

THIS IS IMPRESSIVE.
ALL OF THE DEMONS, NEW AND OLD, ARE ALL HERE...
AND ALL THESE FACES I'M SEEING FOR THE FIRST TIME...

COMPARED TO BENARES-SAMA, THESE GUYS ARE MERELY PAWNS...
HEH! IF YOU ARE ALREADY IMPRESSED BY THESE, JUST WAIT!
THAT'S FOR SURE ...
HAHA!
OH, I-ISN'T THAT ...?!

WHAT?
MY SMALL E-ELLIE ...
CONNELLY-SAN, WHO IS SHE TO YOU ?
!!

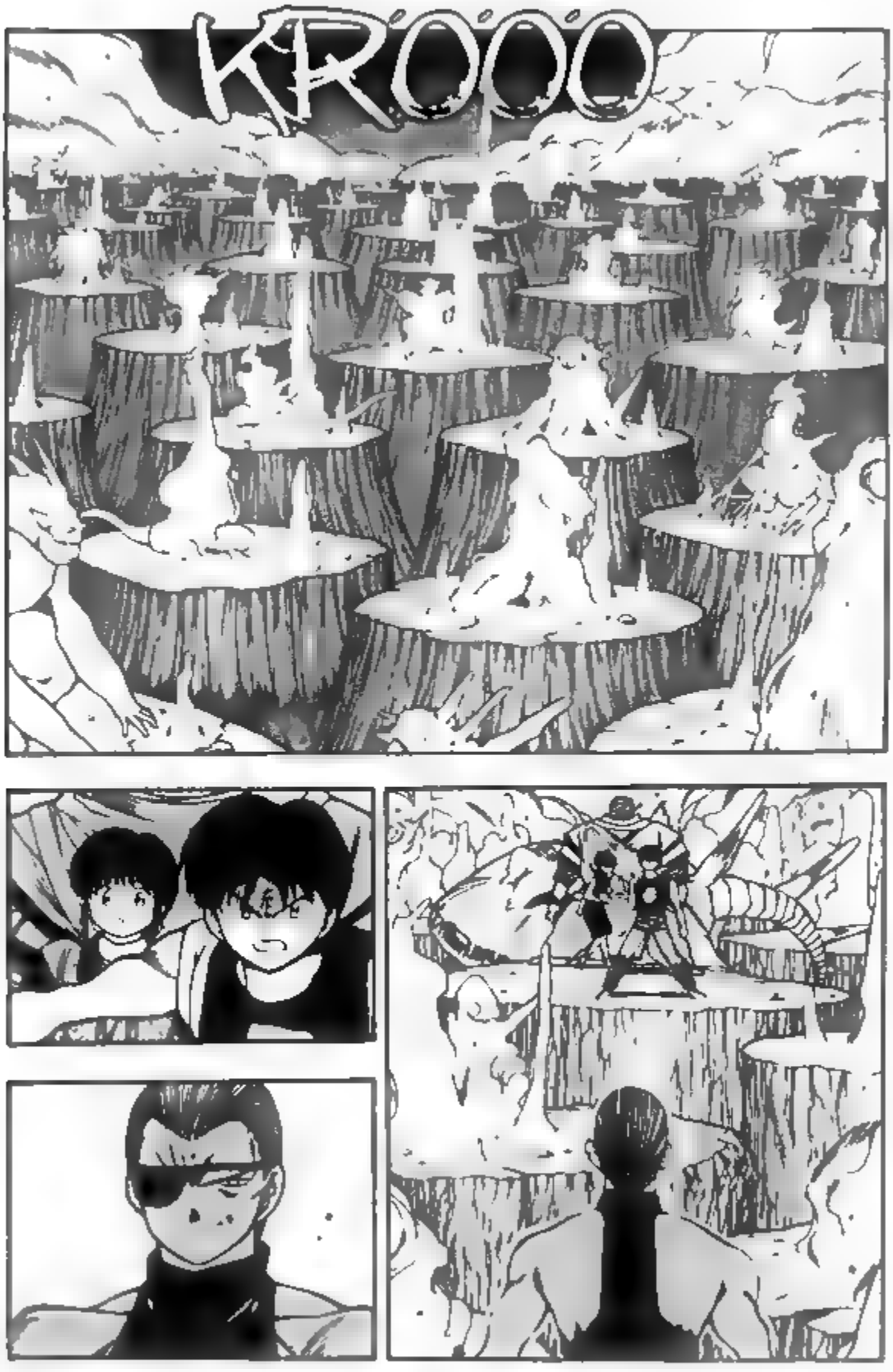
SazanQuest.CJB.NET

BOM
FEI-OH!
!
I DON'T HAVE THE SLIGHTEST IDEA!
YAKUMO! WHAT HAPPENED?
HAR HAR HAR HAR!
!
HAR HAR HAR HAR!

BOOK 17 - STORY 6

DEVIL'S NEST III

TRANSLATION BY DANNYM, EDITING & SCANNING BY JINNIACHI
ADDITIONAL EDITING BY KASUGA-SHIMPAI, PROOFREADING BY MR. KANYAN
BY FANS, FOR FANS, NO PROFIT IN ANY WAY
SAZANQUEST.CJB.NET


KROOO

NEVER UNDER-ESTIMATE THE ADVERSARY
OR IT IS DEATH WHICH AWAITS.
I'VE LEARNED A LESSON, AFTER ALL.
DON'T EVEN THINK OF IT, YOU KNOW WELL THAT YOU ARE NOT ON MY LEVEL!
WHAT KIND OF NONSENSE ARE YOU BABBLING ABOUT NOW?
OH YEAH?
GALGA! PAI WON'T FORGIVE YOU IF YOU TRY TO DO ANY-THING!
SANJIVAN HAS EXHAUSTED HER ENERGY AND CAN'T APPEAR.
HEHEHE, AND MADURAI IS AS GOOD AS DEAD.

FHOU
PYK

A GIFT TO MEGUMI-SAN
EDITOR'S NOTE: MEGUMI-SAN REFERS TO MEGUMI HAYASHIBARA, PAI'S VOICE ACTRESS IN THE ANIME

OH NO NO, YOU DON'T NEED TO!
SHE IS TRAPPED BY SUCH A CHILDISH ILLUSION!
I DON'T BELIEVE IT!
AND THE ECLAIRS, THEY ARE DELICIOUS TOO. ♥
THE CHARLOTTES WITH THE CUTTERS, THAT IS GOOD TOO; BUT THE BEST IS A CHOCOLATE CAKE
BLISS

COME HERE MY LITTLE BABY!
NAAH! IT IS NOT NECESSARY!
NO?
MOUF
MOUF
YOU'VE GOT SOME TROOPS, I'LL GIVE YOU THAT
BUT YOU MIGHT WANT TO THINK AGAIN IF YOU WANT TO FIGHT BENARES-SAMA WITH THESE CLOWNS.
HAR HAR HAR!
. . .
OUIN.

WHAT DO YOU WANT, GALGA?
YOUR FRIENDS CAN LEAVE, I DON'T CARE
BUT YOU.
YOU, WILL HAVE TO BE SEALED INTO A THICK LAYER OF ICE IN THE SOUTH POLE!
!
FHOA
AS FOR THE DESTINY OF PARVATI

AND I WILL TAKE CONTROL OF PARVATI!
I WILL BECOME MY OWN CHONG-RIN-RIN!
YAKUMO
HOW CAN I BEAT HIM BEST?
DAMN!
SO, TELL ME, WHO'S FIRST?

YAKUMO, I BELIEVE THAT I AM AT THE END OF MY LIFE..
!!
!?
PLEASE ACCEPT AND USE THE ANCESTRAL KNOWLEDGE OF AN INSANE OLD MAN.
YAKUMO, THIS WILL BE MY LAST LESSON..
CONNELLY-SAN!
!!
KRAAA
!

ドゴォ!

THE OLD MAN LOST HIS MIND!
AAAAARGH!
!?
M-MY BODY ...
ARH ...
I CAN'T MOVE ANYMORE!
ANKYLOSIC ...
ALL ...

PREPARE TO DIE!

POOR SENILE OLD MAN!

I WILL START WITH YOU! THEN...

END OF "DEVIL'S NEST III"

SazanQuest.CJB.NET

VOLUME 17
CHAPTER 7

Translation by
DarryM
Editing by
SilentStriker
Scanning by
Jinbachi
Proofreading
by
Mr. Kaiyaruwing

STEERING

By Fans, for Fans,
Not for Profit in Any
Way
SazanQuest.cjb.net

AARH!

YOU ..!
ARGH !
HOW DID YOU UNLEASH AN ATTACK OF SUCH MAGNI-TUDE... WITHOUT EVEN GIVING OFF ANY THREATENING KI?
I-IMPOSSI-BLE! HOW.. HOW DID YOU DO THAT?!

HELP!
HEY! HEY THERE! STOP!
BUT?
BUT...
DAMN IT!
SFX: BRALAMMM
SFX: FHOA
!?
SFX: BROLOROLOM

YET.. HOW IS IT THAT I'M MOVING?
MY BODY.. IT'S COMPLETELY STIFF...
SFX: FRABLAA
AGH!
SFX: WOF
OH, MAN ...
WHAT IS HAPPENING?
SFX: FRAK

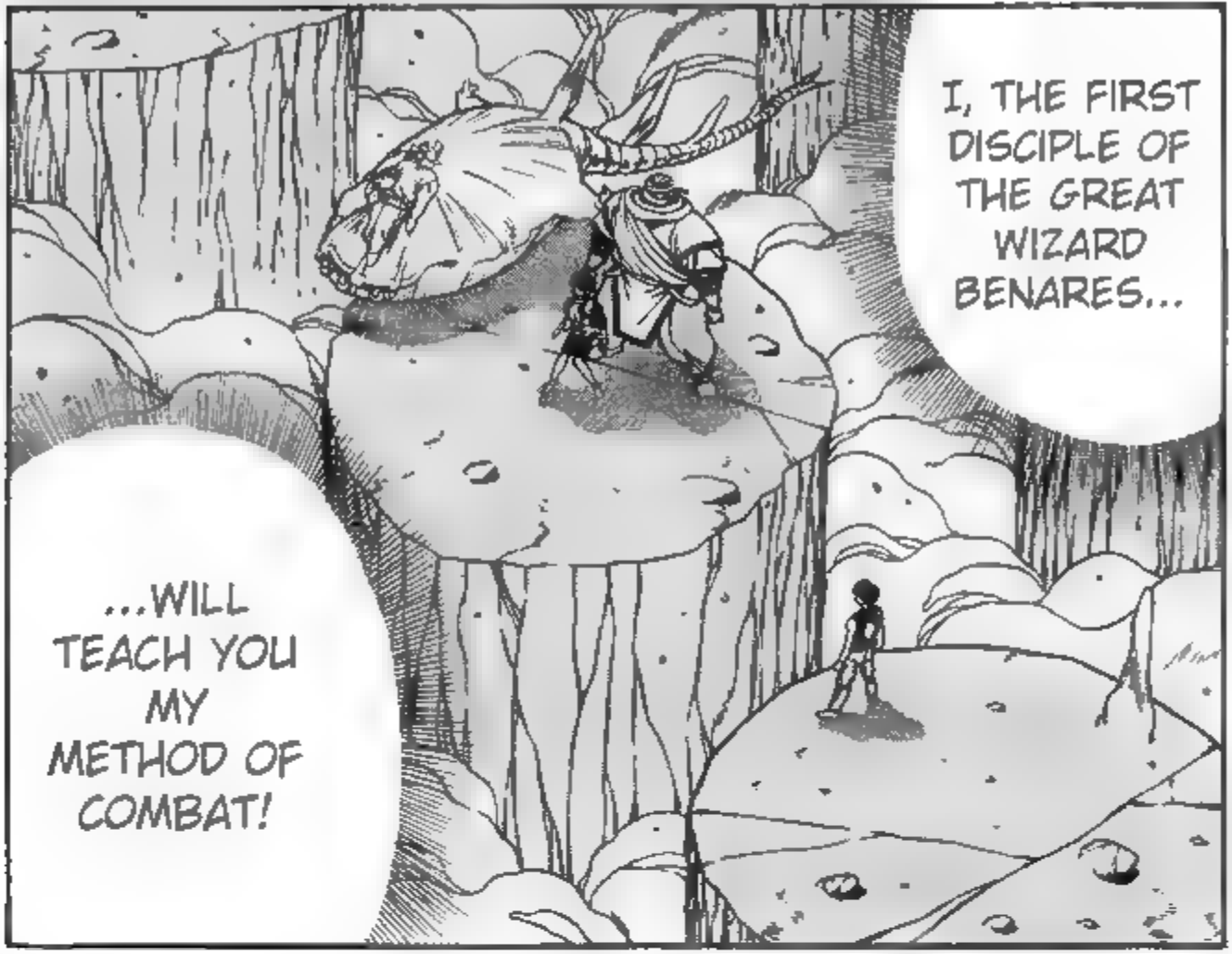
AAA RGH !
VSFX: KRALAM
AAA RH ...
SFX: STOMP
COME OUT, Kuon-Yaa!
!?
BY THE NAME OF FUJII YAKUMO, I CALL FORTH!

SFX: KROA
MY MOUTH JUST SPOKE.. ON ITS OWN?!
SFX: KROA
SFX: BRAOUMMM

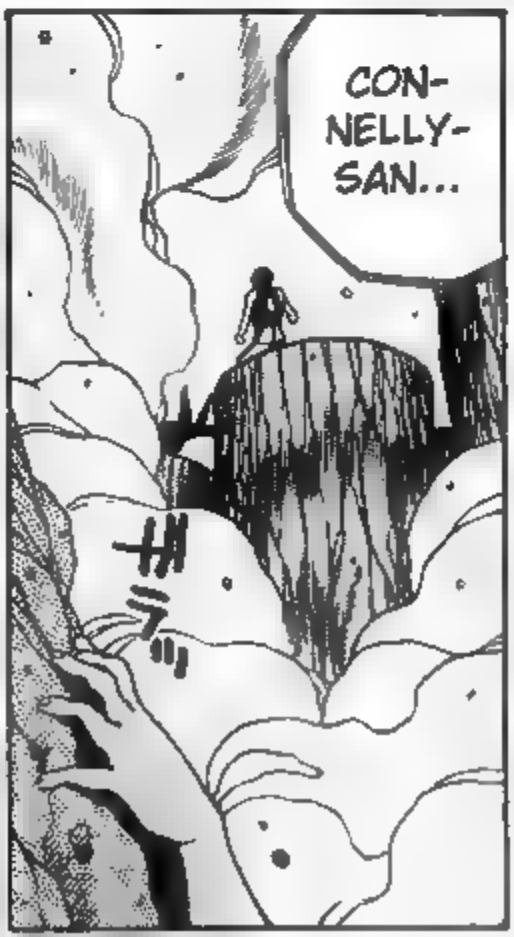
SFX: BRMMMM
!?
SFX: BRMMM
MY BODY AND MY MOUTH MOVED BY ITSELF!
I-IMPOS-SIBLE...
SFX: BROOOOMMM

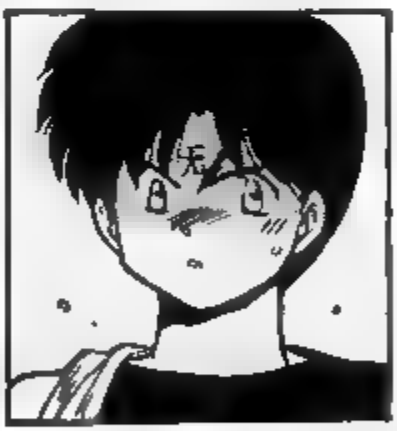
PAI !?
YAKUMO! WHAT'S HAPPEN-ING?!
DON'T BE ALARMED, YOUR HOLINESS!
IF ONLY I KNEW... THEN MAYBE I...
W-WHAT THE HELL?!
NOW I'M TALKING RIDICU-LOUSLY?!
CALM DOWN, YA KUMO!
ALL IS WELL!
IT'S ONLY ME, CONNELLY!
HOHOH

MY BODY UNFORTUNATELY WILL NOT HOLD ANYMORE THAN A FEW HOURS
MY BODY...
A FEW MOMENTS AGO, I PASSED MY CONSCIOUSNESS INTO YOUR BODY...
I WOULD LIKE TO DEVOTE IT TO TEACH YOU WHAT I KNOW...
THERE IS NOT ENOUGH TIME REMAINING...
AND I TOOK CONTROL ...



SFX: KRALAKLAK





Graaahhh
SFX: BROLORFLORF
THIS LAST GIFT THAT I TRANSMIT TO YOU BEFORE MY END...

MAKE GOOD
USE OF IT...

ENGRAVE IT INTO
THE SMALLEST
MUSCLES AND THE
LAST NERVES OF
YOUR BODY !

SazanQuest.CJB.NET

SFX: BRUARALAM
IT'S NO USE, PAI-SAMA
YAMMO!
THAT MUST BE DONE, PAI-SAMA... BEFORE I...
BY HANDLING HIM LIKE A PUPPET, I AM TRANSMITTING VERY IMPORTANT INFORMATION TO HIM...
BRRRRR

BOOK 17, STORY 8

TITANIC COMBAT

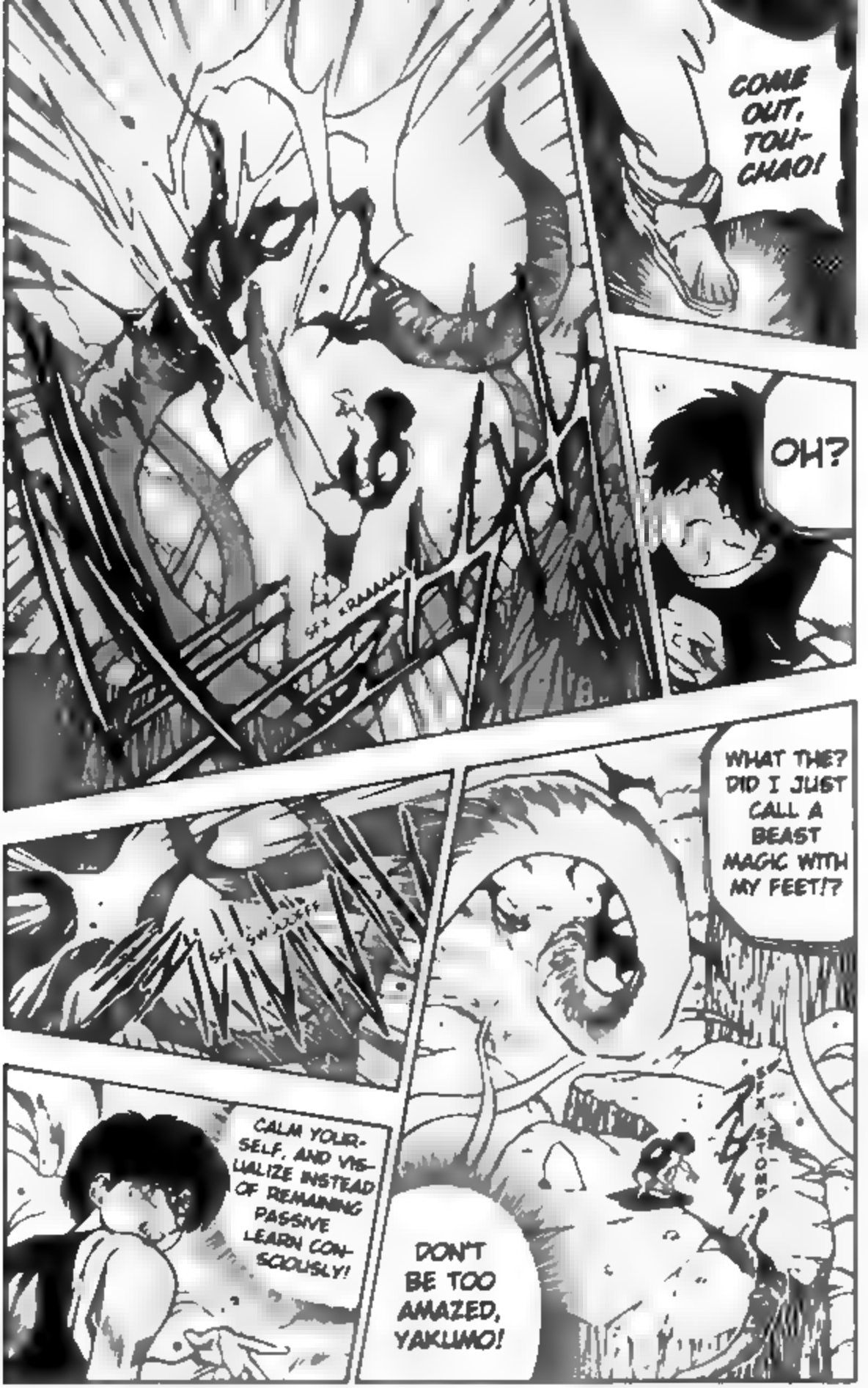
SCANNING: JINNACHI
TRANSLATION: DANNY
PROOFREADING: MR. KATANATANS
EDITING: RINSUKI

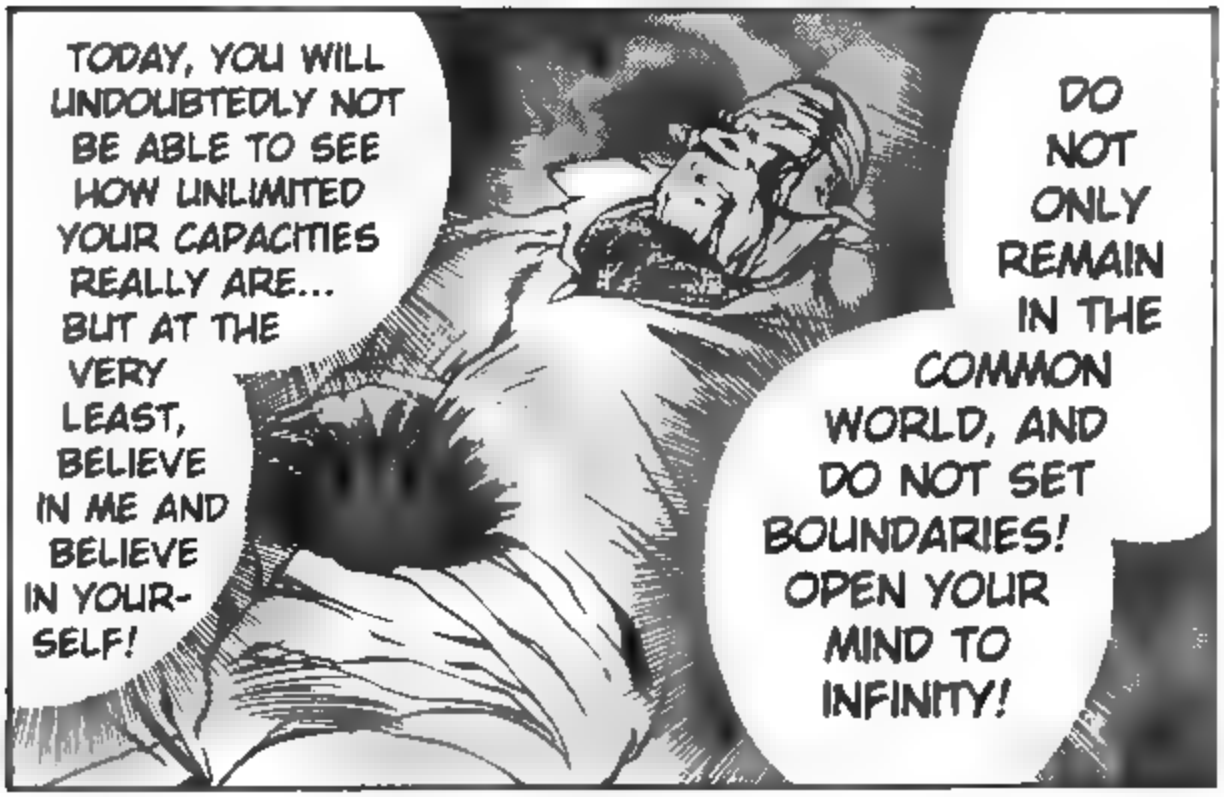
BY FANS, FOR FANS,
NO PROFIT IN ANY WAY

SARANGWEST.CJB.NET

第八十一話
鬼神激闘

GO TO HELL!
OUH THERE THERE!
EH


COME OUT, TOU-CHAO!
SFX: RAAAAA
OH?
WHAT THE? DID I JUST CALL A BEAST MAGIC WITH MY FEET!?
SFX: SWOOOFF
SFX: STOMP
CALM YOUR-SELF, AND VIS-UALIZE INSTEAD OF REMAINING PASSIVE LEARN CON-SCIOUSLY!
DON'T BE TOO AMAZED, YAKUMO!


TODAY, YOU WILL UNDOUBTEDLY NOT BE ABLE TO SEE HOW UNLIMITED YOUR CAPACITIES REALLY ARE... BUT AT THE VERY LEAST, BELIEVE IN ME AND BELIEVE IN YOURSELF!
DO NOT ONLY REMAIN IN THE COMMON WORLD, AND DO NOT SET BOUNDARIES! OPEN YOUR MIND TO INFINITY!

SFX KRAAA
SFX KRAAA
SFX KRAAA

AND THIS DAY, YOU WILL BE ABLE TO SAY LEGITIMATELY: "I AM THE MASTER OF THE MOST WONDERFUL SERVANT THERE IS: MY OWN BODY!"
OH WELL, MY YOUNG FRIEND... EVERY LIFE HAS TO END ONE DAY...

YOU DEFY ME!
RAAAH!
BE-LIEVE IN YOUR CAPA-CITIES!
BY THE NAME OF FUJII YAKUMO, I CALL FORTH!
WHILE YOUR BODY MIGHT HAVE LIMITS, YOUR SPIRIT DOES NOT!
!?
SFX: PHOA
COME OUT, SHOU-RIN!
RAAH! A KIND OF LIGHT BEAM MAGIC!
SFX
BRAI

HEH! A DIVER-SION ...!?
SFX SWOP
I KNEW IT!
!?
COME OUT, KUAN-YAA!

WHAT?

COME OUT, TOU-CHAO!
SHIT! AN-OTHER DIVER-SION!
!?

RRRRGH!
!
KHAN-
YAA!

APARGH!
SFX BLAM
OWAH!
ARGHH!?
COME OUT, KUAN-YAA!
SFX KRCA KRUA KRUA KRCA!
!!

HELP ME!
B-BENA RES-SAMA!!

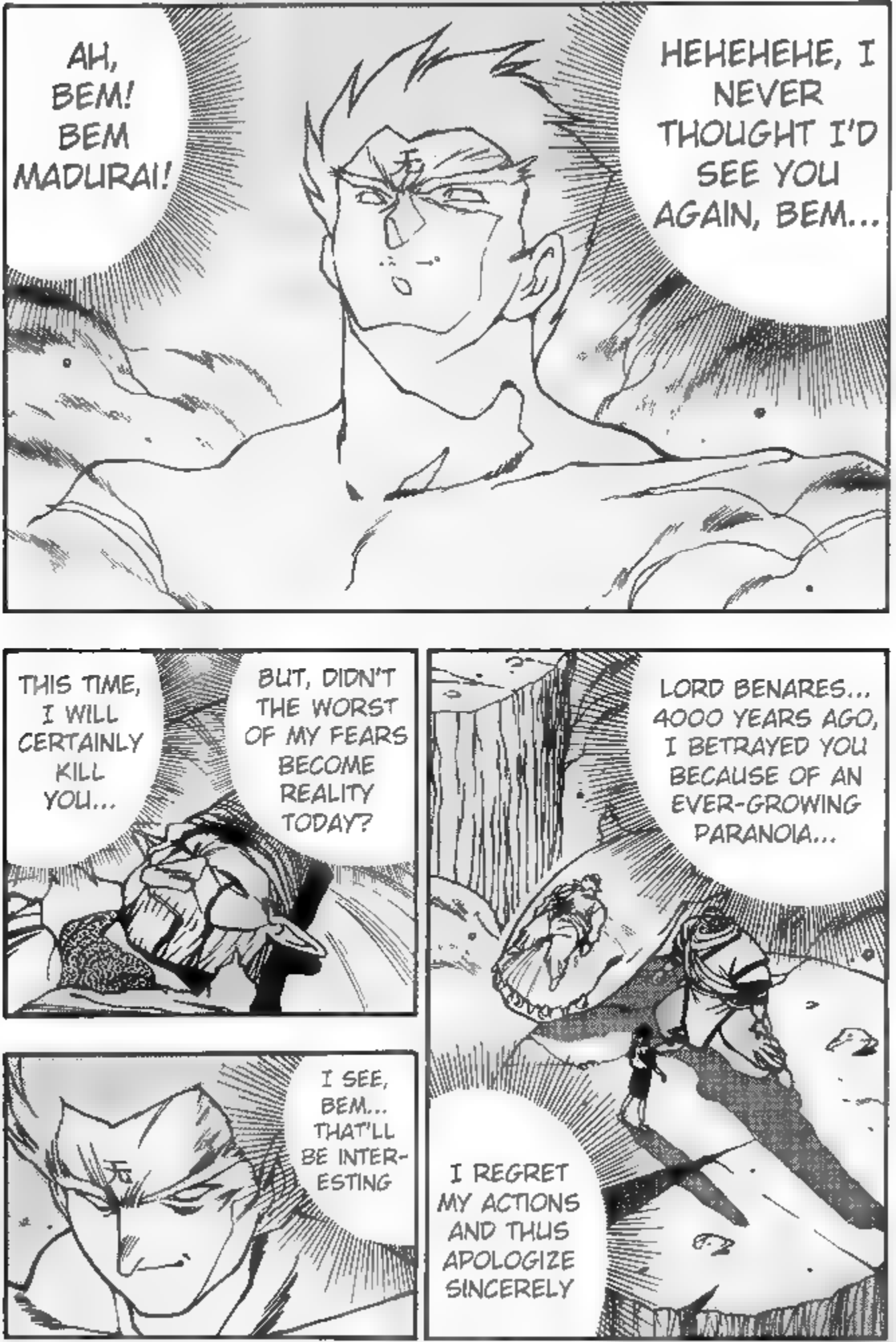
鬼神激闘 ∫
END OF TITANIC COMBAT

SazanQuest.CJB.NET

SFX: SKDOAAAA
SFX: KROOOOO
HUH !?
OH NO!
NOW THAT HE WAS ABOUT TO FINISH H.M
WHAT IS THIS POWERFUL ENERGY COMING TO SUPPORT GALGA?
SFX: KROOO
BUT THIS KI IT IS

Translated by, Dannym
Edited by, SilentStriker
Scanned By, Jinhachi
Proofread by,
Mr. Kaiyanwang
MAGICIANS
DUEL

SFX: KRGGGG
SFX: KRGG
IT'S
BENARES
-SAMA.


AH, BEM! BEM MADURAI!
HEHEHEHE, I NEVER THOUGHT I'D SEE YOU AGAIN, BEM...
THIS TIME, I WILL CERTAINLY KILL YOU...
BUT, DIDN'T THE WORST OF MY FEARS BECOME REALITY TODAY?
LORD BENARES... 4000 YEARS AGO, I BETRAYED YOU BECAUSE OF AN EVER-GROWING PARANOIA...
I REGRET MY ACTIONS AND THUS APOLOGIZE SINCERELY
I SEE, BEM... THAT'LL BE INTER-ESTING

SFX1: KRTK
SFX2: KRTK
SFX3: KRTK
V

SFX: KRAIK KRAIK
WHAT... THAT... SPACE UNDU-LATES?
SFX: KRAIK KRAIK
SFX: KRAIK KRAIK
SFX: KRAIK KRAIK
BEM!
SO, SHOW ME WHAT YOU CAN DO IN YOUR STATE!
!?
SFX: KRITTTK

YOUR CAPACITIES ARE LIMITED NOW AND YET YOU MOBILIZE ALL THIS ENERGY...
YOUR BODY MUST BE AT ITS LIMIT NOW
THIS CHALLENGE IS ALSO VALID FOR YOU, BENARES-SAMA!
WE DELIVER OUR ULTIMATE BATTLE
OR YOU WITH YOUR HENCHMAN?
WHO WILL BE THE VICTOR? YAKUMO UNDER MY CONTROL?
!?

YES, THE ULTIMATE BATTLE...
GOODBYE, BEM!
SFX: KROOOOOOOOO

HE OPENED A SPACE-TIME BREACH!
DAMN!
SFX: KROOOOO
HUU UH
HIII!
IF WE ARE TO DIE NOW, ALL THAT WE'VE DONE WILL HAVE BEEN FOR NOTHING
HE TRAPPED US!
SFX: KROOOOO

GRAA!!
COME OUT, [redacted]
SFX: KROA KROA
SFX: KROAAAAA
SFX: KROA KROA KROA KROA
SFX: KROA AAAA

OUAH!
SFX. KROOOOOOOO
!?
THAT'S IT, YAKUMO! THIS IS THE END!
I'M GOING TO SEAL HIM WITH THE SPELL!
BUT.. AT THIS POINT, I CAN NO LONGER RETURN TO MY BODY...
SO I'M GOING TO RISK IT AND USE YOUR BODY FOR THE SPELL...

SFX: PSHOUF PSHOUF PSHOUF

SFX: KRAK
SFX: KRAK
SFX: WRO LSH
BUT WILL YAKU-MO'S BODY RESIST THE UNDULATIONS UP TO THAT POINT?
THE INCAN-TATION WILL THEN BE FINISHED AND THE SPELL WILL LAUNCH
THE MAGIC CIRCLE IS CREATED BY UNDULATING SPACE...

SazanQuest.CJB.NET

HUU
UUH
HIIII!

I CAN'T LOSE!
SFX: KRUNK
SFX: FWOA
!
YAKUMO IS DISAGGREGATING, HE WILL NOT HAVE TIME TO MEMORIZE THE INCANTATION!
IS THE PART LOST?
YA KUMO!
AA RH!
SFX: KROOOOO
SFX: WROOSH
A THREE SFX IN THE THIRD FRAME. WROOOOSH
KROOO
WROOSH

By Fans, for Fans, Not for Profit in Any Way - SazanOverLeft.net

Translated By:
DannyM
Edited By:
SilentStriker
Scanned By:
Itohachi
Proofread by:
Mr. Kahyanwang
VSFX: KROOOO
ASFX: KROOOOO
WE'VE LOST...
Graaaaah
HOW STUPID OF ME!
TO START THE ATTACK WITHOUT HAVING CONTRACTED ALL THE GENERALS...
THEN THIS IS THE END!
YA KU MO!
AAAA RGH
SFX: BLTTSH
SFX: BLOORTH

!!
YA KUMO !
GRAF
YA KU MO!
!
!
NO! YOU MUST NOT ENTER THE CIRCLE!

SFX: BRAAFF
!
!
YA KUMO ...
SFX: SHRAAAAK
SFX: KR[illegible]K

HIIII
!
SFX: KRIIIIK
PAI-
SAMA
!
PAI!
PAI
!!
PAI-
SAMA
!
SFX: KRTTTTTK
SFX: WROSH

SEND THE END OF THE INCANTA-TION, CON-NELLY-SAN!
SFX BRAF
!?
SFX WROOOOSH
SFX KRYYK
SFX KRYYK

HE RETAINED AND LAUNCHED THE SPELL MERELY WITH HIS OWN WILL!
HOW IS THIS POSSIBLE? HE WAS ALL ALONE, FREE OF MY MENTAL CONTROL!
Aaaarrgh
YAKUMO!

SFX: KRIIIIH

SazanQuest.CJB.NET

EDITORS NOTE: READ RIGHT TO LEFT

SFX. KRIIIIIAH

SFX. SHRAK

SFX. BRRMMM

SFX. BROAR

VOLUME 17
CHAPTER 11
PASSING OF THE OLD WIZARD

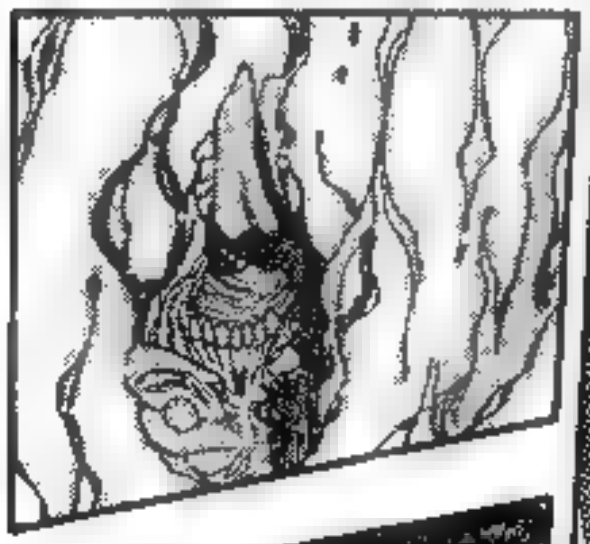
SCANNER: JINHACHI
TRANSLATOR: DANNY-H
EDITOR: PARVATI
PROOF-READER: MR. KAIYANWANG

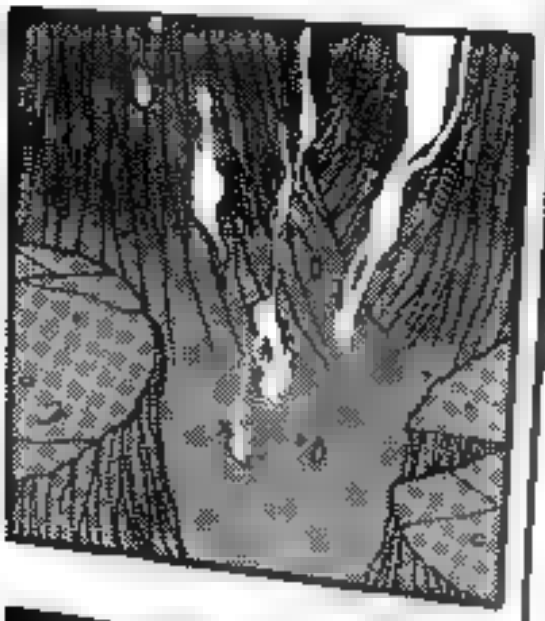
第八十四話
老術士消失

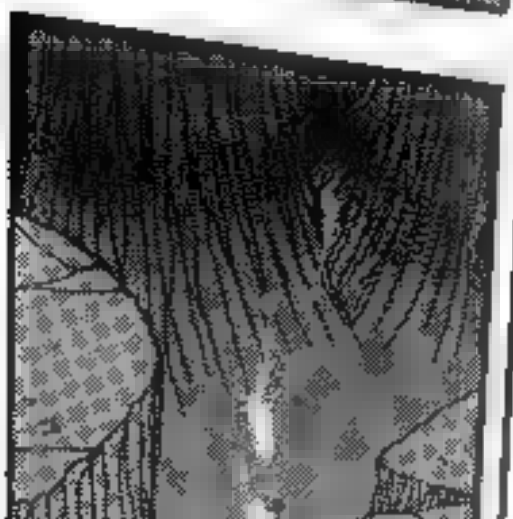
ARH...

HH...

ARHH...







SFX: KROOOOSH

SFX: BRMM

SFX: BRMMR

SFX: BRM

SFX: KRIK

无

GALGA
...

SFX: KRAK

SFX: FKYOUUUUU

YES!

ONE MOMENT, I BELIEVED IN MYSELF MORE!

FORTUNATELY, BECAUSE IF IT WERE NOT FOR THAT...

YAKUMO ...

WE SUCCEEDED ...

THE INFINITE CAPACITY OF THE WU...

A CAPACITY WHICH APPEARS WHEN HE IS REQUIRED TO PROTECT HIS SANJIYAN MASTER...

BUT OF COURSE...

I SEE...

ARE YOU ALRIGHT, YAKUMO?

YES!

MORE IMPORTANTLY, ARE YOU ALRIGHT?

NOW, WE WILL GO DIRECTLY TO BENARES...

SFX: FLON

SFX: FLON

WAH!

SFX: BOUM

WE'VE FINALLY PASSED ROUND ONE.

BENARES' RIGHT HAND MAN, GALGA, IS SEALED WITHIN THE LAND.

THAT IS THE BASE OF GALGA'S BODY... MANUFACTURED BY BENARES-SAMA..

WHAT IS THAT?

THE SPELL WHICH REVEALS AND SEALS CAN ALSO BE USED TO REVEAL HIS TRUE FORM.

BENARES DID NOTHING BUT RECONSTITUTE ITS BODY AND HANDLE IT...

OH YES... IN FACT, GALGA HAD ONLY HIS HEAD IN THE ORIGINAL FORM...

THE TRUTH IS GALGA WAS ALREADY DEAD...

THE FAMOUS SEALING SPELL THAT YOU HAVE NOW...

YES IT IS THE NAME OF THE SPELL WHICH YOU HAVE JUST USED...

THE SPELL WHICH REVEALS AND SEALS?

AND THE FACT OF BEING ABLE TO CONCENTRATE THE R GREAT ENERGY IN ONLY ONE POINT ALLOWS THEM TO USE SPELLS AND GIVES THEM THE CAPACITY TO CHANGE...

THE SPELL WHICH REVEALS AND SEALS OBLIGES THE MONSTER TO RETURN TO ITS FORM FIRST AND CAUSES THE DISPERSION OF ITS ENERGY AND IT IS THIS ENERGY THAT IS USED TO SEAL IT...

術 精

SIGN: ENERGY - > SPELL

?

THERE ARE LIVING BEINGS WHO NATURALLY HAVE A QUANTITY OF ENERGY MUCH MORE SIGNIFICANT THAN HUMANS..

THEY ARE THE MONSTERS...

精

SIGN: ENERGY

ALRIGHT. NOW GO, YAKUMO!

BUT NO MATTER WHICH STATE OF WEAKENING BENARES-SAMA MIGHT BE IN, THE SPELL WILL STILL WORK.

SFX: SSHH

AND, WHAT IF THE ENEMY WAS MORE POWERFUL...?

THE ENERGY WHICH ASPIRES IT IN THE GROUND IS EVEN MORE POWERFUL...

YES... BUT YOU...

AND MY SPIRIT WHICH I INFILTRATED IN YOU WILL ALSO DISAPPEAR...

BUT I DO HAVE A LAST REQUEST..

DO NOT WASTE YOUR TIME ON ME...

I AM NOTHING MORE THAN A WRECK...

YOU MUST GIVE ME UP...

TO GIVE YOU ALL... THE SPELL WHICH REVEALS AND SEALS MY METHOD OF COMBAT, EVERYTHING.

BEFORE DISAPP-EARING...

I WOULD LIKE TO REGISTER EVERYTHING I AM IN YOU.

IT IS AN ENERGY MOUSE TO CALL THE SPELLS WHEN YOU NEED THEM.

THE SPELL MOUSE ...

-Bik-

PLEASE.. ACCEPT THIS.

BUT I DO NOT WISH TO TRANSMIT THE ART OF COMBAT TO A WOMAN... NO NOT ANYMORE

GIRLS I'VE HAD HUNDREDS OF THEM...

BUT CONNELLY-SAN, YOUR DAUGHTER...

AND I'D LIKE TO BE ABLE TO HAND DOWN THE THINGS I'VE LEARNED

I DON'T HAVE A LEGATEE ...

ACCEPT ONE LAST REQUEST ..

WITH MY FIRST DAUGHTER. ELL E.

YES...

YOU DID IT... ONCE...

IS THAT IT?

AND THAT DROVE BENARES-SAMA QUITE MAD.

ELL E WOULD ALWAYS INTERRUPT OUR TRAINING...

... WAS MOST LIKELY DUE TO FEAR AND PARANOIA OF LOSING HER.

NOW THAT I THINK ABOUT IT, PERHAPS THE REASON WHY I BETRAYED MY MASTER..

SHE WAS INVOLVED MUCH AND LEARNED ENORMOUSLY FROM HIM..

BUT THAT CHILD, ELL E MADURAI ...

TO THAT CHILD, IT WAS PROBABLY A GOOD THING.

NO, I DON'T DESIRE TO PASS ANYMORE POWERS DOWN TO MY DAUGHTERS.

BUT ELLE DID NOT UNDER-STAND ...

SHE CRIED AND LEFT THE HOLY LAND FULL OF RAGE ONLY TO BECOME A WU LATER ON.

BUT IT WAS DESTINY. HER CONSCIOUS MIND WAS READ BY SHIVA AND HE DISCOVERED WHERE BENARES-SAMA WAS SEALED.

I ... I THA...

THANK... YOU...

VERY WELL ...

I ACCEPT YOUR LEGACY...

MADURAI MAGUS...

CHAPTER LXXXIV - END

SazanQuest.CJB.NET

EDITORS NOTE: READ RIGHT TO LEFT

SFX: FHYOU

BEFORE BENARES RELOADS THE ENERGY SPENT WITH GALGA...

WE NEED TO GO QUICKLY...

YES...

LET US LEAVE...

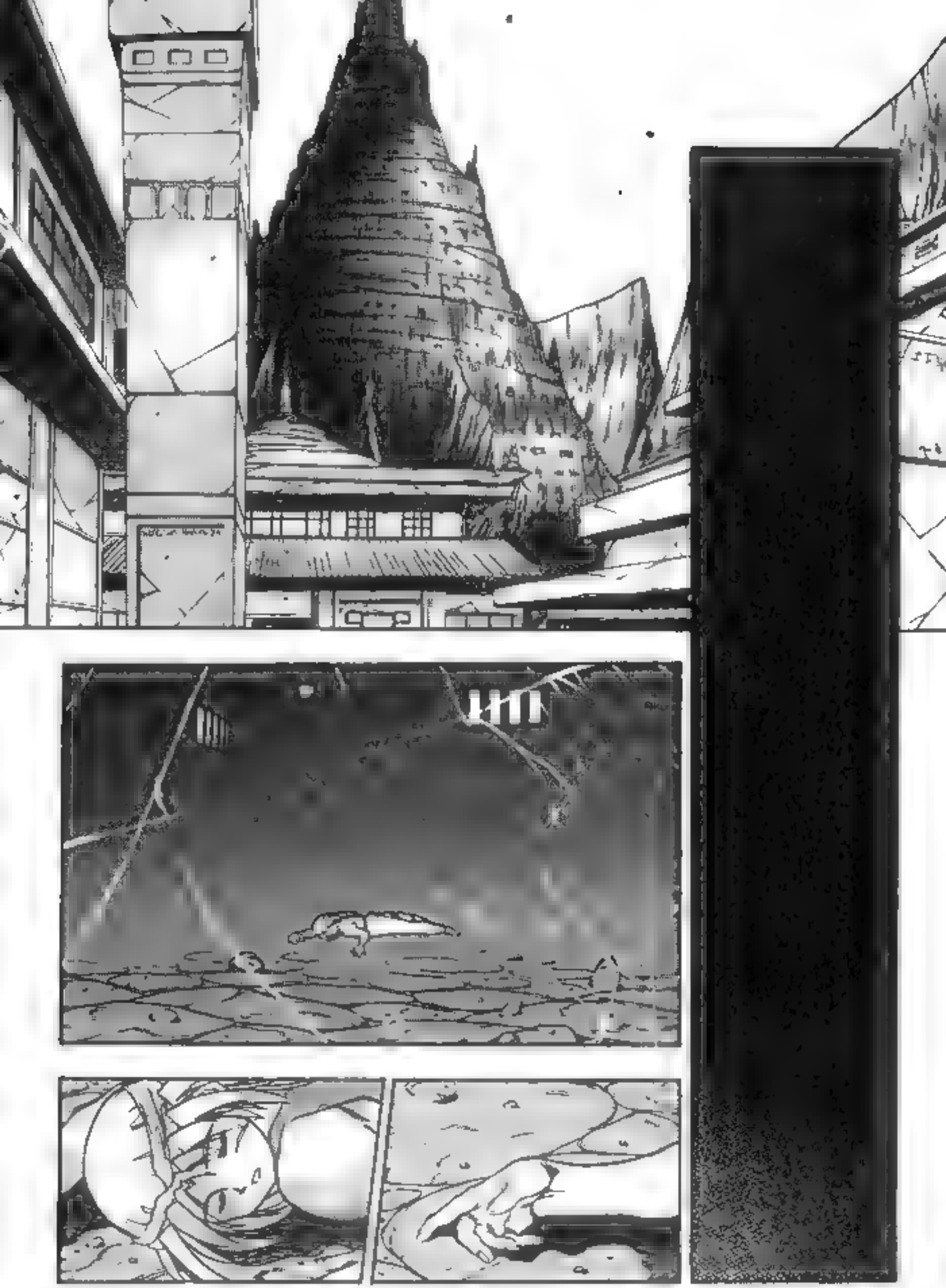
BOOK 17 STORY 12

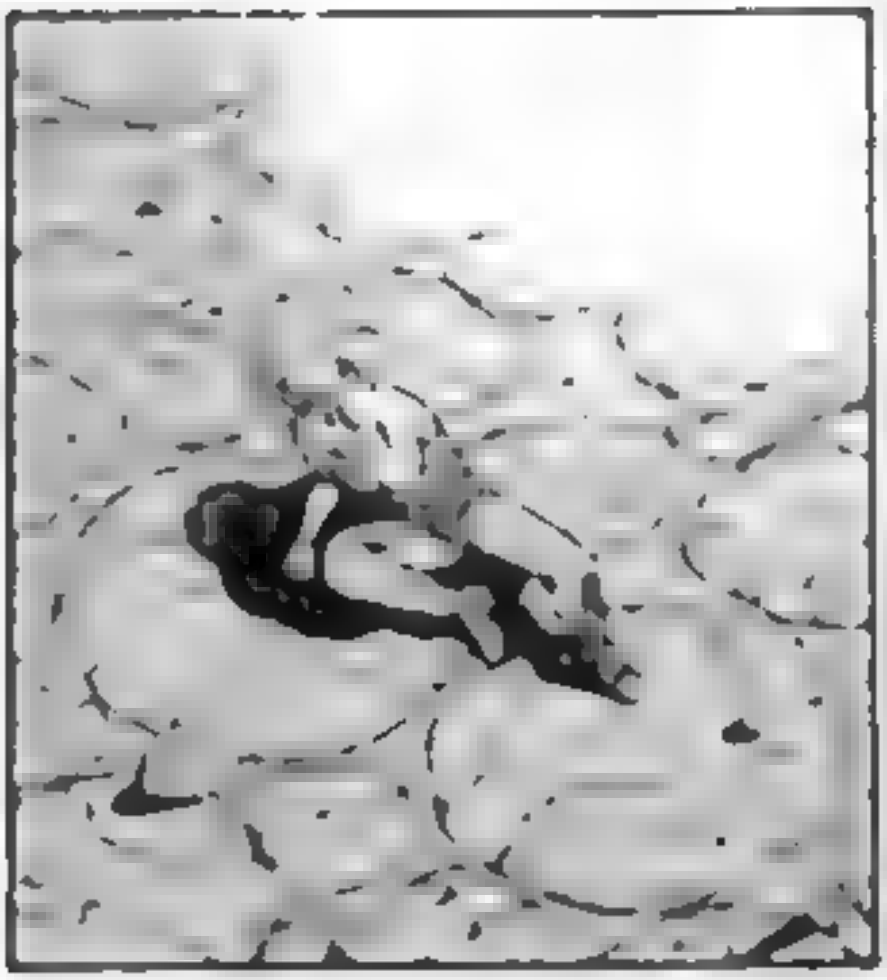
BLACKMAIL

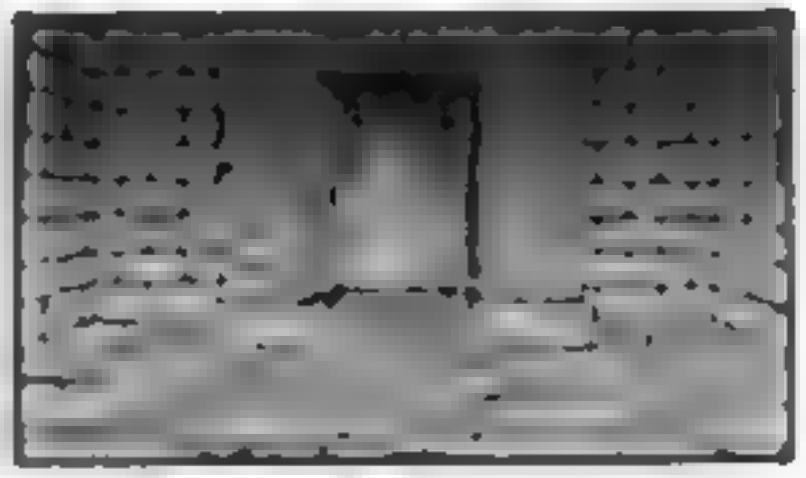
第八十五話
動揺

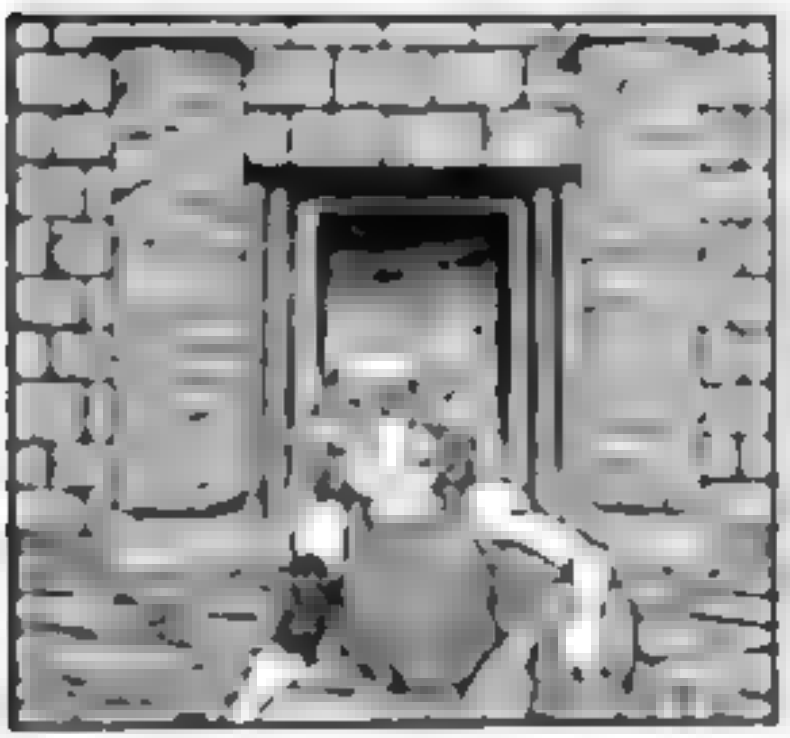
SCANNER: JINHACHI
TRANSLATOR: DANNYM
EDITOR: PARVATI
PROOF-READER: MR. KALYANWANG

BY FANS, FOR FANS, NO PROFIT IN ANY WAY SAZANQUEST.GJB.NET









YOUKO! WHERE ARE YOU!?

YOUKO!

SFX: BOMBOM

SFX: BOM

YOUKO!

HEY, YOUKO, DO YOU HEAR ME?

DAMNIT!

SFX: PLOP

THIS DOOR ISN'T ENOUGH TO KEEP ME IN!

WATCH THIS.

SFX: PLITSH

SFX: RSHHHHHHH

SFX: SHHH

SFX: PSHHHHHH

SFX: FHYOWWWW

SFX: PSHH

WHERE AM I? WHAT'S...

WHERE...

MY NAME IS SPAZUG, MASTER OF THE FIVE SPIRITUAL CAPACITIES...

YES... I AM ONE OF THE NINE DRAGON GENERALS, BENARES-SAMA'S SPECIAL FORCE...

YOU!

IT WAS YOU WHO ATTACKED US...

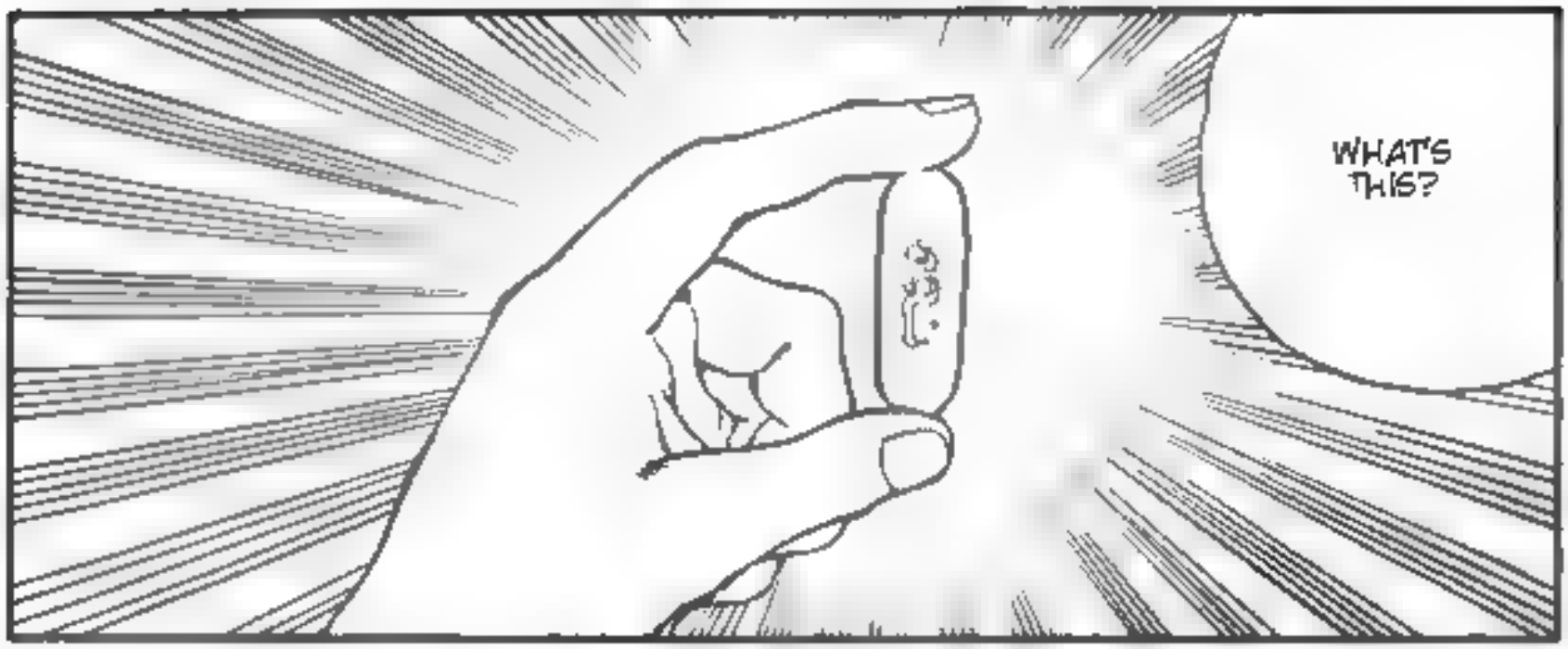
I DON'T INTEND TO KILL YOU, BOY, I RATHER HAVE YOU...

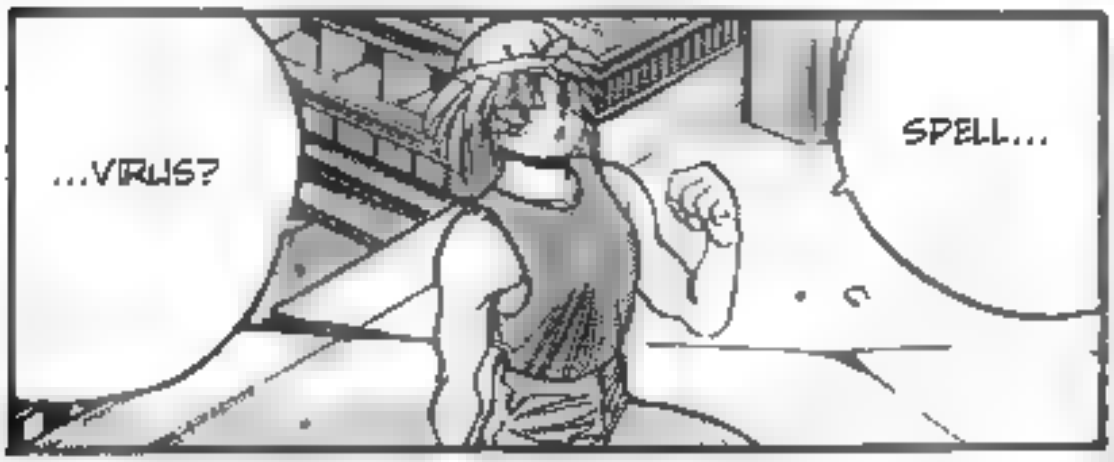
HEH! DON'T BE ALARMED!

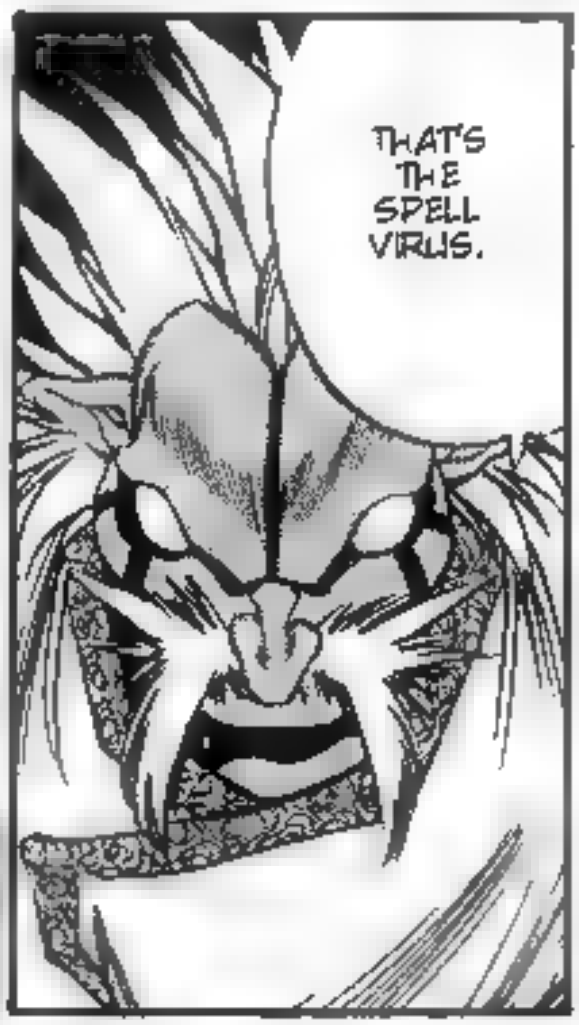
HUH...?

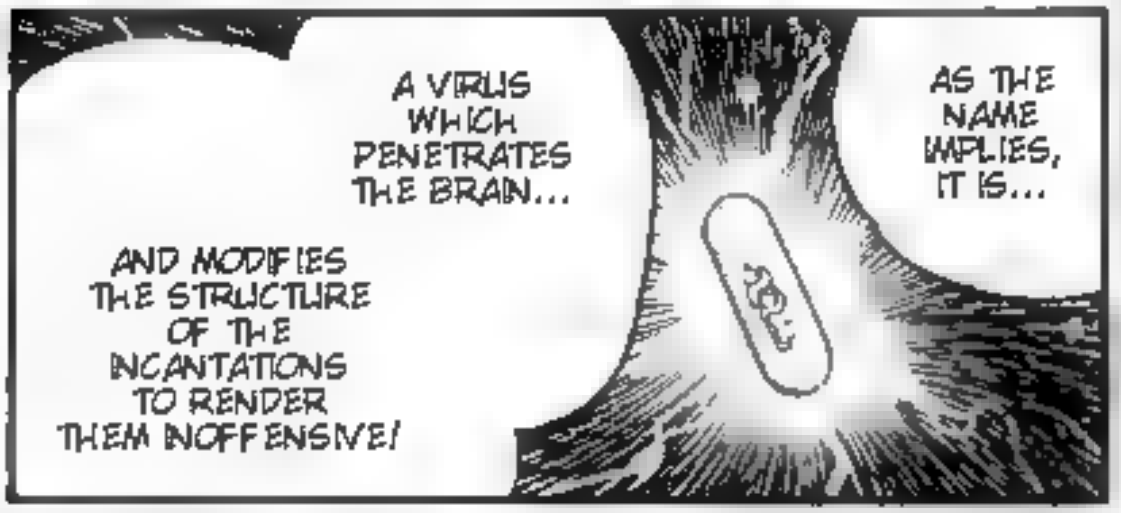
...MAKE FUJII SWALLOW THIS!

SFX: TOINK


WHAT'S THIS?


...VIRUS?
SPELL...


THAT'S THE SPELL VIRUS.


A VIRUS WHICH PENETRATES THE BRAIN...
AND MODIFIES THE STRUCTURE OF THE INCANTATIONS TO RENDER THEM INOFFENSIVE!
AS THE NAME IMPLIES, IT IS...

THAT IS EXACTLY IT.
..TO MAKE HIS SPELLS USELESS?
IN OTHER WORDS...
YOU WANT FUJII TO SWALLOW THIS...

SOMEONE LIKE YOU WILL NOT ALARM BENARES-SAMA NO MATTER WHAT YOU DO.

AS FAR AS I CAN SEE, YOU HAVE A BEAST MAGIC HIDDEN IN YOUR RIGHT ARM...

YET YOU DO NOT EMIT ANY ECTOPLASMIC ENERGY...

HE WILL NOT ALLOW ME TO HELP HIM.

WITH THE EXCEPTION OF USING GALGA AS A SHIELD, HE DISPISES THE PROTECTION OF ANYONE...

HE WISHES TO FIGHT FUJII ALONE!

WHAT DO YOU WANT TO SAY?

HE HATES TO DEPEND ON OTHERS...

HE IS THE INFERNAL DRAGON AND YOU, YOU ARE NOTHING!

HIS PRIDE.

LOOK OVER THERE.

... I'LL NEVER FEED THIS TO FUJII!

EVEN IF YOU THREATEN TO KILL ME...

SO THERE ARE GOOD NEWS!

I SEE!

OH NO...

YOUKO...!!

GRRRR....

RELAX! I'VE ONLY HAD HER TASTE A LITTLE PAIN.

HER LIFE IS IN NO DANGER.

THERE'S NO NEED TO FEEL SOUR.

DO AS I ASK AND FEED FUJII THE VIRUS...

AND YOU AND HOUASYOU CAN GO UNHARMED.

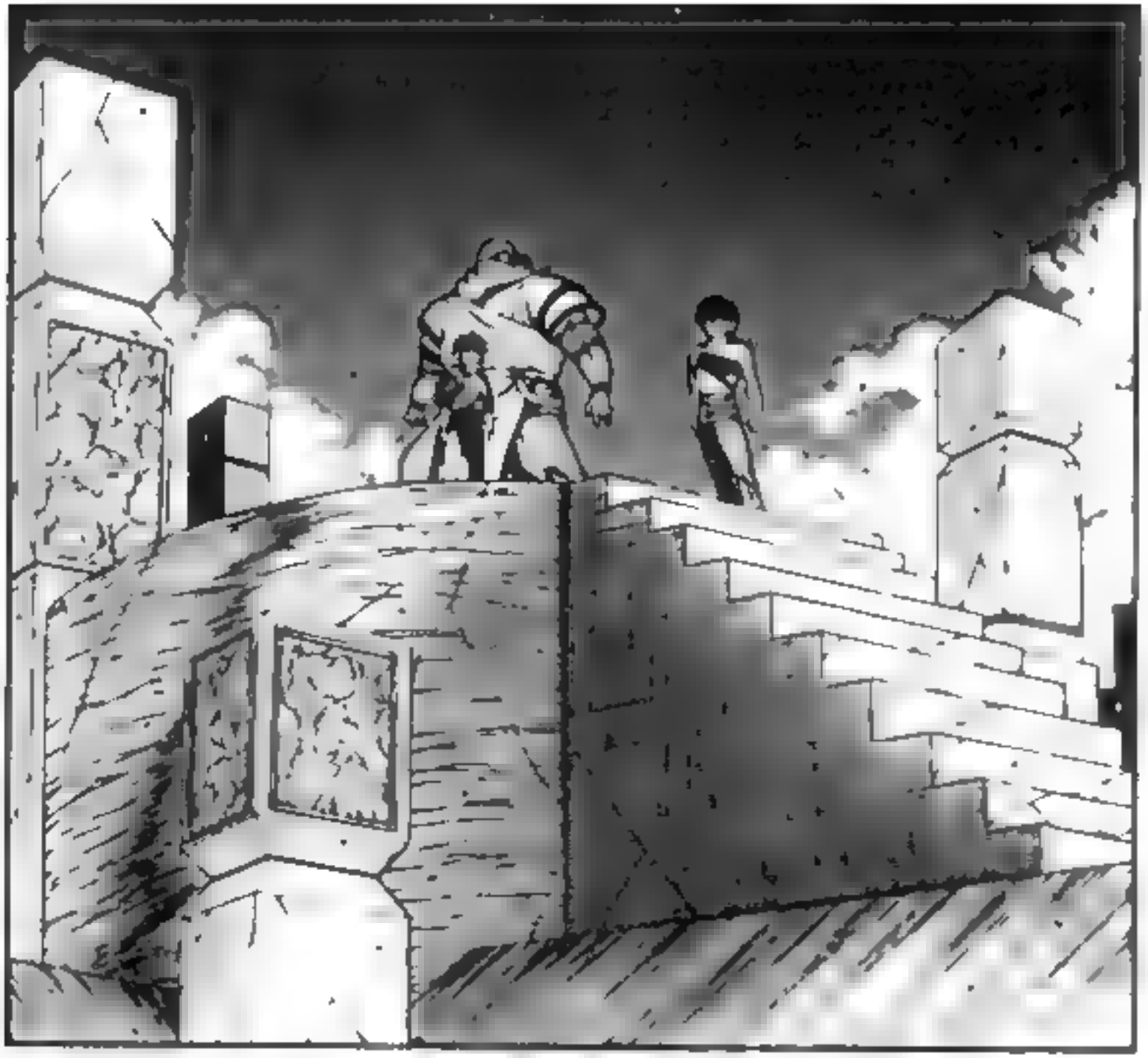
SFX: FLASH

CHAPTER LXXXV - END

SazanQuest.CJB.NET

The Dragon King Takes Step

WWW.SAZANQUEST.GJ.NET



HEHE!
LOOKS LIKE WE'VE REACHED SOME WEIRD CITY
BUT ODD IN A GRAND PLACE LIKE THIS, I CAN'T SEEM TO SENSE ANY LIVING ORGANISMS

THE AIR IS SO THIN THAT IT'S UNBELIEVABLE ...

IT IS AS IF WE WERE AT VERY HIGH ALTITUDE...

IT IS THERE, PAI? YOU HEAR THE VOICE OF KAIYANWANG?

OKAY, THEN!

YES!

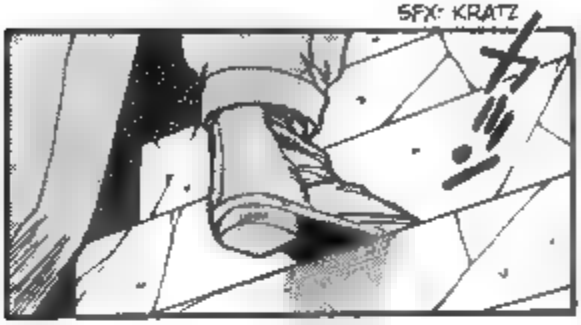
YOU'LL HAVE TO TAKE CARE OF PAI.

KOKO, WE ARE COMPLETELY ON ENEMY GROUNDS..

UNDER-STOOD.

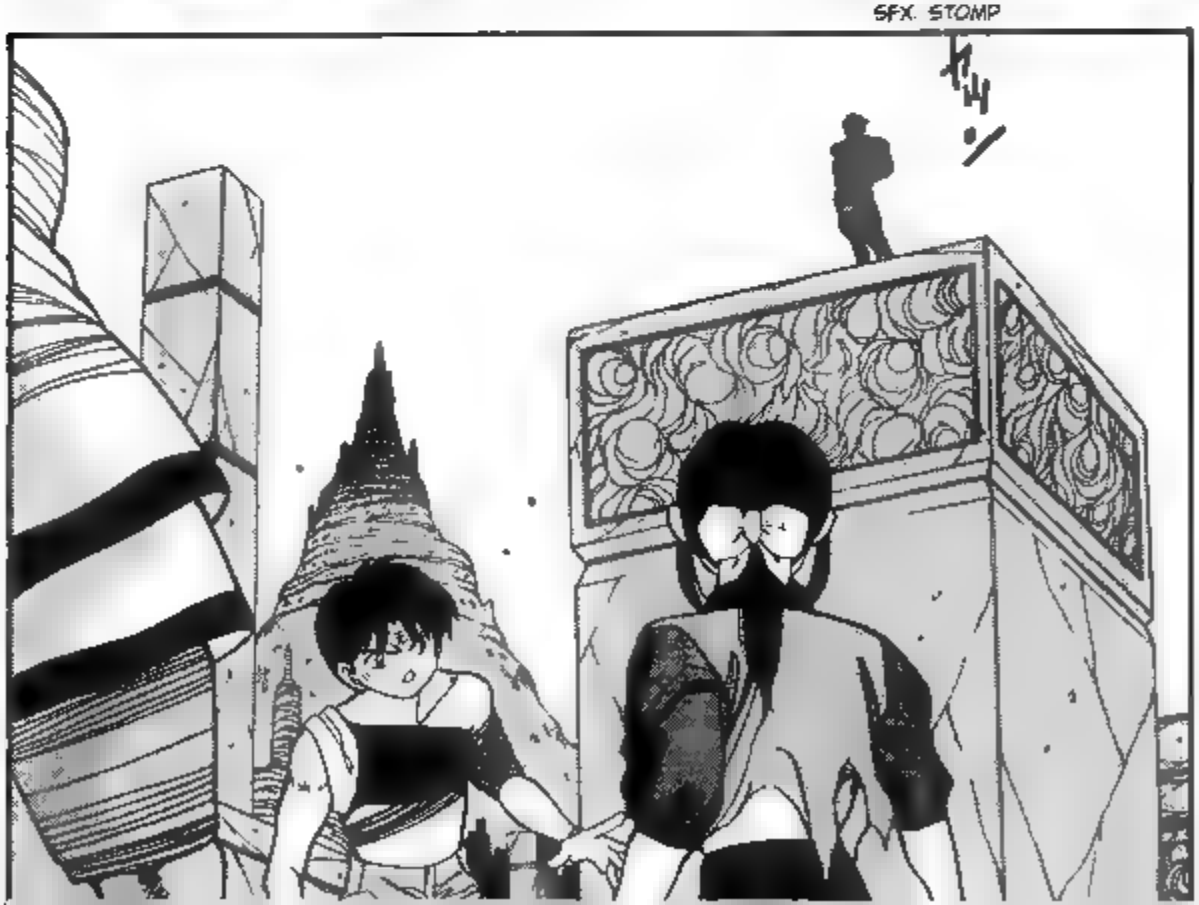
THEN BENARES MUST BE NEAR KAIYANWANG... OR THE SEIMA CORE.

SFX: KRATZ



SFX KRATZ

SFX. STOMP



BENARES
...

I AWAITED YOU .. YOU TOOK A LONG TIME ...

THEN, YOU DECIDED TO ATTACK NOW BECAUSE I ASPIRE THE ENERGY OF THE EARTH

AMUSING

HEHE, EXACTLY! YOU'RE DONE FOR, BENARES!

SFX HEH HEH HEH

YEAH... WELL, USUALLY, WE'RE THE ONES BEING PURSUED AND NOT THE OTHER WAY AROUND.

BUT I THINK WE MADE HERE QUICKLY

SFX: KRAAAA

!?

COME OUT, CHIN...

SFX: KRALARAM

SFX: BRALAM

HE... HE DESTROYED KONRON!

SFX: KRALAM

SFX: KRAAAA

IMAGINE IF I HAD PURPOSELY SHOWN YOU THE STATE OF DECAY OF MY BODY?

WHAT?

HEH HEH HEH HEH ...

ARE... ARE YOU NUTS, BENARES!?

AND IF, WELL BEFORE ALL THAT, I HAD TAKEN CONTROL OF HER UNCONSCIOUSNESS?

AND IF I HAD LET HOUASYOU LIVE ONLY BECAUSE SHE KNOWS THE EXISTENCE OF THE DEVIL'S NEST?

THAT CAN'T BE!

NO...

AND NOW YOU HAVE NO MEANS OF ESCAPE.

HEH!

THINK AGAIN, YAKUMO!

WE... WE WERE TRAPPED!

HE BLUFFS! REMEMBER, THE LIFE FORCE OF SHIVA DECLINES. .

DON'T GET FOOLED JUST BEFORE THE FIGHT.

WHAT?

STOP WITH THE MIND GAMES!

FIGHT WITH MY WU!

SEE, BENARES ...

AS YOU CAN SEE, WE WENT OUT OF OUR WAY, JUST FOR YOU!

SFX FHOA

MIND GAMES?

HOW ABOUT THIS FOR A BLUFF?

SFX: KROLAAAA

SFX. BRALAROHMM

IF IT'S A FIGHT YOU WANT, THEN COME ALONE... YAKUMO!

HOWEVER, IT WOULD NOT BE BENEFICIAL TO US SHOULD SOMETHING HAPPEN TO YOU, PARVATI

...

TO FIGHT IS EASY!

SFX. BRAF

I ENTRUST PAI TO YOU, KOKO!

GET AS FAR AWAY FROM US AS YOU CAN!

YAKUMO!

SFX STOMP

SFX: BRAAF

LET'S FINISH THIS ONCE AND FOR ALL, OK?

SO, WHICH WILL WILL WIN? THAT OF SHIVA OR THAT OF PARVATI?

SURE.

SFX BROOK

END OF "THE DRAGON KING TAKES STAGE"

SazanQuest.CJB.NET

Bookiz Story #3

Face to Face

TRANSLATION:
Mr. Kaiyanwang

EDITING:
Dogkutoman

SCANNING:
Jinhachi

PROOFREADING:
Mr. Kaiyanwang

By Fans, For Fans, No Profit In Any Way - Support Your Artist

I SEE
THAT'S IMPRESSIVE!

SFX: FOUP
IT'S ONLY EXTRAORDINARY BECAUSE YOU'RE WEAKENING
YOU LOST REMEMBER?.
TO EVEN BEGIN TO USE YOUR BARE HANDS AGAINST ME...
EXTRAORDINARY!
SFX: SSHH

GOT IT !?

WHAT?

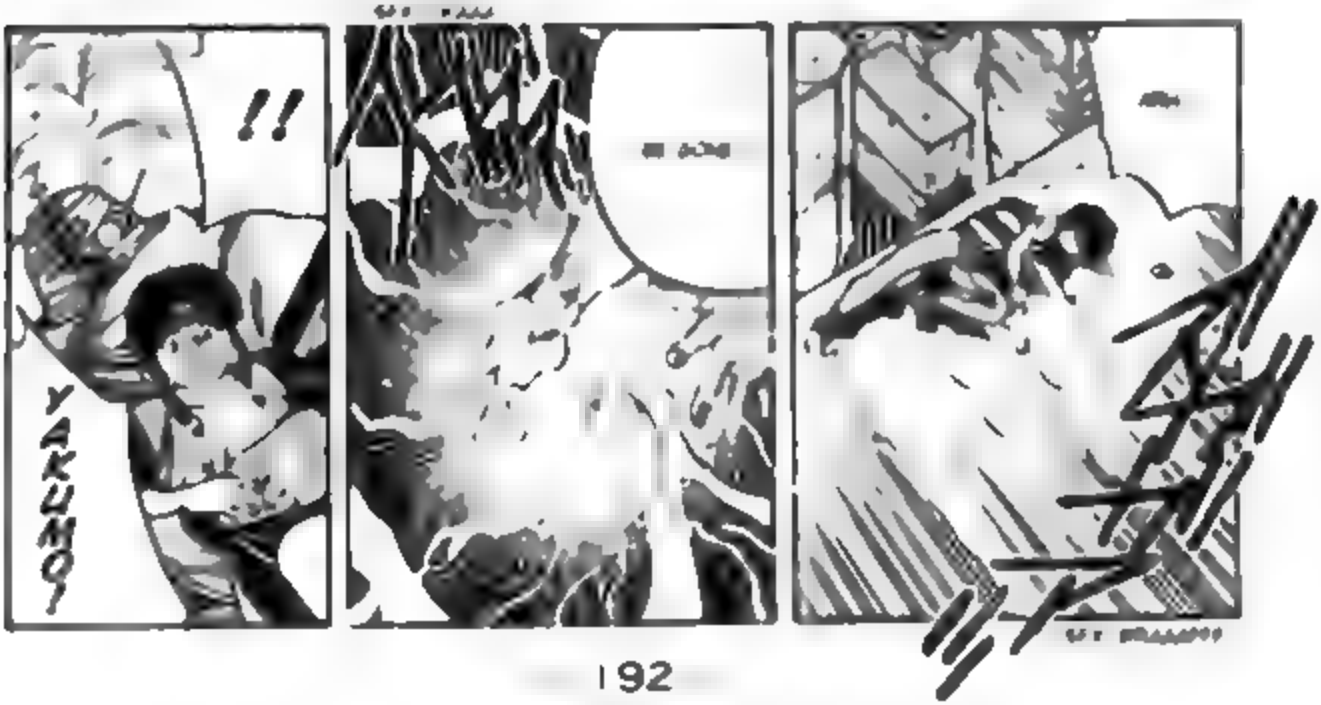
!?

IT MIGHT NOT BE AS YOU THINK

AH!

AGH!

IT'S JUST THAT YOU'RE POSSESSED
IT'S NOT THAT I'VE LOST POWER


!!
YAMCRAY

SFX: BRAAAAAOUM

SFX: BOOMMM

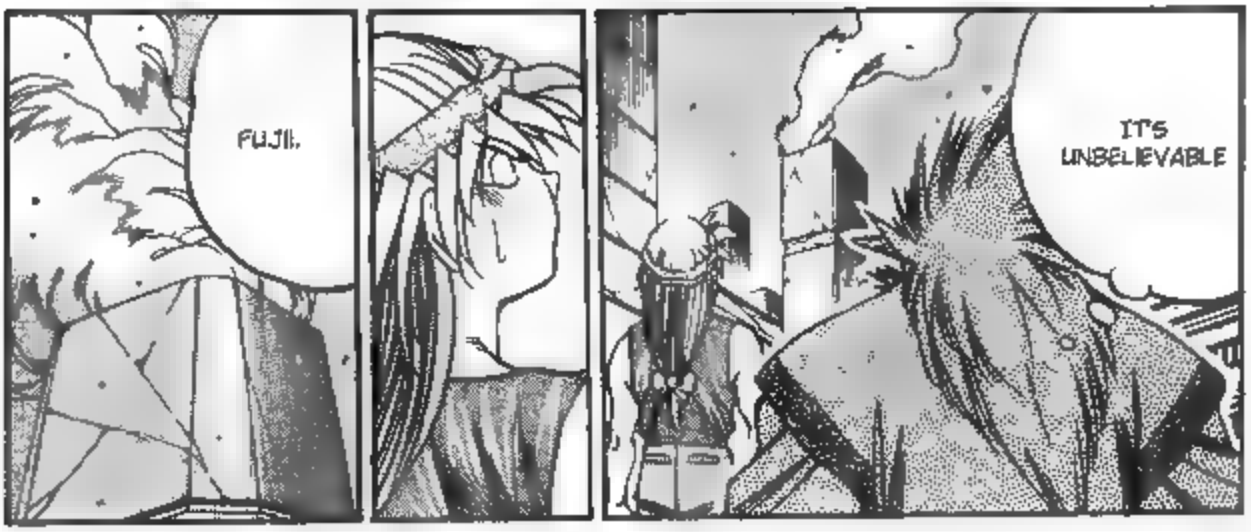
FUJII...

YAKUMO!!

COMPARED TO THE DRAGON LORD'S POWER, MY TACTICS ARE NOTHING BUT CHILD'S PLAY
...
PERHAPS YOU WON'T HAVE TO DO ANYTHING
HAR HAR HAR HAR

TO BE CAPABLE OF THIS IN SPITE OF HIS ADVANCED DEGENERATION
HOW CAN HE LAUNCH SO POWERFUL LUMINIC SPELLS ?

TERRIFYING IS THIS INFERNAL DRAGON, THE POWER OF BENARES-SAMA


FUJII.
IT'S UNBELIEVABLE

SFX: BRMMRMMM
KAIYAN'S LIFE FORCE HAS WEAKENED, THAT'S FOR CERTAIN. SO HOW IS THIS POSSIBLE ?
HGH
BUT THINGS AREN'T THE WAY YOU WISH THEM TO BE.
MY SINCEREST APOLOGIES, PARVATI
ARE YOU SURE ?
DON'T YOU EVEN KNOW THE DIFFERENCE BETWEEN DREAMS AND REALITY ANYMORE ?
HEH!

BENARES, YOU TALK WELL.
SFX HUH
NO... NO
THAT IS COMPLETELY INCONCEIVABLE!
!?
SFX. BRMMM
I CAN FINALLY SEE THE TRUTH NOW.
BUT THAT WON'T WORK

STOP BLUFFING, BENARES, THEN WE'LL PLAY. .

I SEE, YOU'VE REALLY MADE PROGRESS.
HUH!

I-IMPOSSIBLE!

F-FUJII !?

YAKUMO..

SFX: KRDOO

TAKE THIS, BOY !!

SUMMON CHIN-KUJU !!

YAKUMO, MOVE!

HE'S FINISHED THIS TIME

HEH HEH!

HMPH!

SFX: KRDOOO

SFX: WWWRESHHH

NO!
H-HOW CAN HE
FUJI!
!?
YAKUMO
SFX: WREEEEESH
HUH, BENARES !
IT'S YOU WHO CAN'T DISTINGUISH BETWEEN DREAMS AND REALITY.

SFX: WOOF
!?
YES, IT'S TRUE
MY BODY HAS CHANGED !
SFX FHOAAA
SFX: KROOOOK
!!!!
SFX BRAFF
AGH!
IMPOSSIBLE !!
YAKUMO ?

AND I'VE LEARNED INFINITELY BY LEAVING MY BODY UNDER CONNELLY-SAN'S CONTROL

PAI OBTAINED THE POWER OF THE KAIYAN WATER GENERAL ...

WITHOUT ARMOR, I COULDN'T HAVE TAKEN OF A FULL LUMINIC ATTACK LIKE THAT!

I'VE REALLY BECOME MUCH MORE POWERFUL THAN BEFORE, BENARES

IS IT A MENTAL PROJECTION ?

BUT THEN

AND,

THAT'S ONLY DUE TO THE INTERNAL CHANGES OF MY BODY, NOT THE PHYSICAL ONE ITSELF !!

BUT IF NOT

IT'S OBVIOUS THAT YOU'VE WEAKENED.

THEN STOP USING ILLUSIONS! CALL FORTH YOUR BEAST MAGICS !

YOU'D USE IT IF YOU HAD SOME RESERVED ENERGY

BUT THAT'S NOT THE CASE !

BEAST MAGIC REQUIRES ENORMOUS ENERGY TO BE EFFECTIVE

HUANG-SAN

CONNELLY-SAN

ALL OF THOSE YOU KILLED

SFX: GNH

SFX: KRIYAAAARK

BEKARES!!

THEY'LL ALL BE AVENGED TODAY !!

END OF 'FACE TO FACE'

SazanQuest.CJB.NET

IT'S THE END FOR YOU!
SFX: OAAAAA

SFX: KRAAAAAAAAKRAAAAAAA

SFX: BRAMMMM

SFX
BRAM
BRAM
BRAM

NO, BENARES AVOIDED KUAN-YAA...
HE SUC-CEEDED ?

VOLUME 17 CHAPTER 15

Escape

Scanned by JinHachi
Edited by SilentStriker
Translated by DannyT
Proofread by Mr KaiyaWang

By Fans, For Fans, Not For Profit in Any Way
SaiyanQuest.co.nr

SFX: SHOUF
SFX: SHOUF
YOU ARE TOO SLOW! YOU WON'T CATCH UP WITH ME!
HA HA HA HA!
ALTHOUGH MY CAPA-BILITIES HAVE IMPROVED ...
I'M STILL NOT UP TO HIM, SPEED-WISE
DAMN !
SFX: BRRRMMM
SFX: STOMP
SFX: BRMM

SFX: RIVA
SFX: BRIA
IRRI-
TATING
!
SFX: KRAAA
SFX: SVIO

IT'S HARD TO SEE HIM IN THIS POSITION!
FOR SOMEONE AS INTIMIDATING AS BENARES
WHERE IS HE HIDING ?
WHAT DOES HE WANT SENDING SUCH A "DREADFUL" MONSTER TO ME?
!!
THERE'S NO END TO THEM...
GRRR ...

STOP IT WITH THE DAMN UNDER-LINGS!
SFX: WOF
Grooowl
Huuh
SFX: KRAAA
SFX: KRA KRA KRA KRA KRA KRA KRA
!
Hoee
Murk
SFX: KRA

SFX: BRALAAAK
CRASH
SFX: BROFF
SFX: WOFF
HE HE HE ...
EVEN YOUR REFLEXES HAVE SLOWED...
SFX: BRAF

!
HE'S DEFINITELY FASTER THAN GALGA...
YES...
ASFX: BRAF
SFX: WOOOFF
OOF !
SFX: BRAK
SFX: ZWAP

SFX: DOK
AARH !
SFX: ERAOUM
ONE HIT, AND HE'S OUT...
HEH...
SFX: FHOA

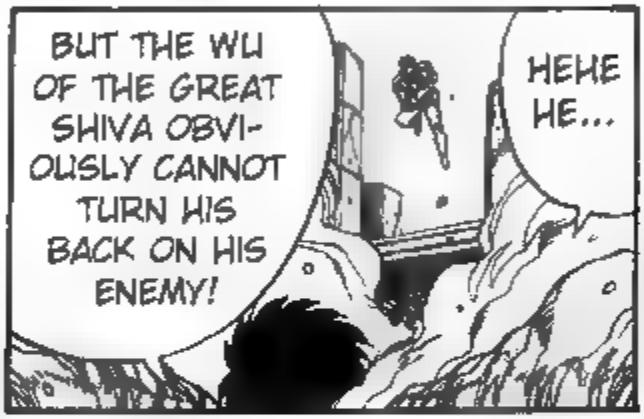
SFX: DRAAAAAOM

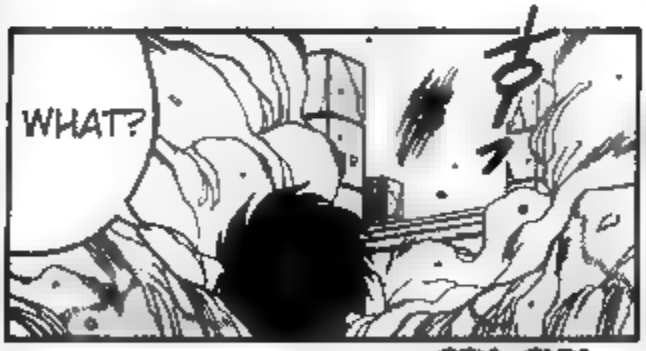
SFX: SSHHH SHHHH

SFX: SHHH SHHH

SO IF YOU WANT TO FLEE WITH YOUR TAIL BETWEEN YOUR LEGS, DEAR DRAGON LORD, NOW IS THE TIME!
...YOU'VE MADE MISTAKES AND LOWERED YOUR GUARD LIKE A NOVICE!
I BET YOU'RE FEELING PRETTY STUPID NOW. AS FOR ME, MY WOUNDS WILL BE HEALED IN A MINUTE OR TWO

THE GAME ISN'T OVER!
WAIT ... BUT ... WAIT!


BUT THE WU OF THE GREAT SHIVA OBVIOUSLY CANNOT TURN HIS BACK ON HIS ENEMY!
HEHE HE...


WHAT?

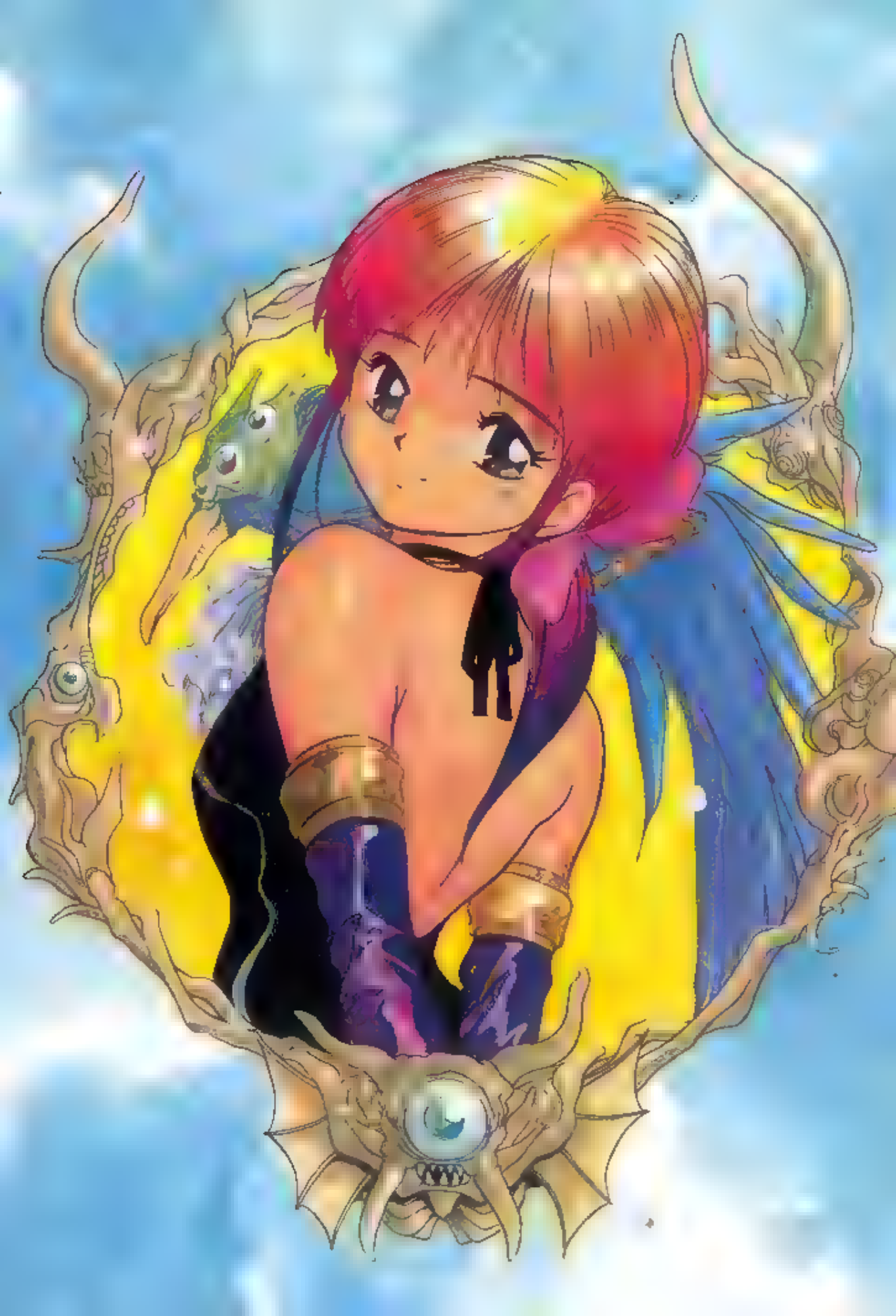
SFX: SHH

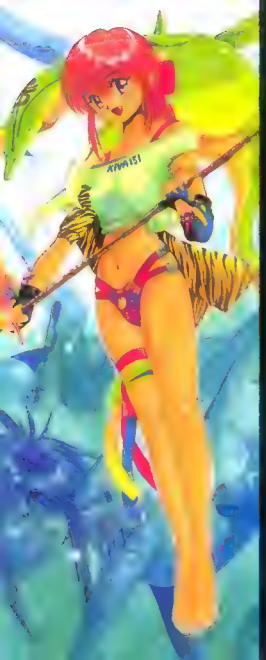
WASN'T THAT SUPPOSED TO BE OUR SUPER FINAL COMBAT? HEH...
HEY, YOU COWARD!

COME BACK, BENARES!
HE REALLY FLED, THAT IDIOT!

WITH MY DISLO-CATED BONES... IT'S...
AND IMMO-BILIZED LIKE THAT,
SFX: FHYOUUUU
SFX: SKRIT
SFX: KRALAK
I...
OH... OH SHIT ...
volume 17 chapter 15 - end

SazanQuest.CJB.NET





サザン アィズ ⑰

3×3EYES

高田裕三

468
ヤンマガKCシ

3×3EYES

高田裕三

17

講談社

9784063234688

雑誌 42514 68

ISBN4-06-323468-1

C9979 P500E (0)

1919979005000

講談社 定価500円
(本体485円)

WHY ...
WHY WOULD HE ...?
IT'S INCON-CEIV-ABLE
HE ACTUALLY FLED!
SFX: PUSH
THERE IS SURELY A REASON!
FOLLOW HIM!
SFX: GRAB

Translation by Danny:M

Editing by SilentStriker

Scanning by Jinhachi

Proofreading by
Mr. Kayanuang

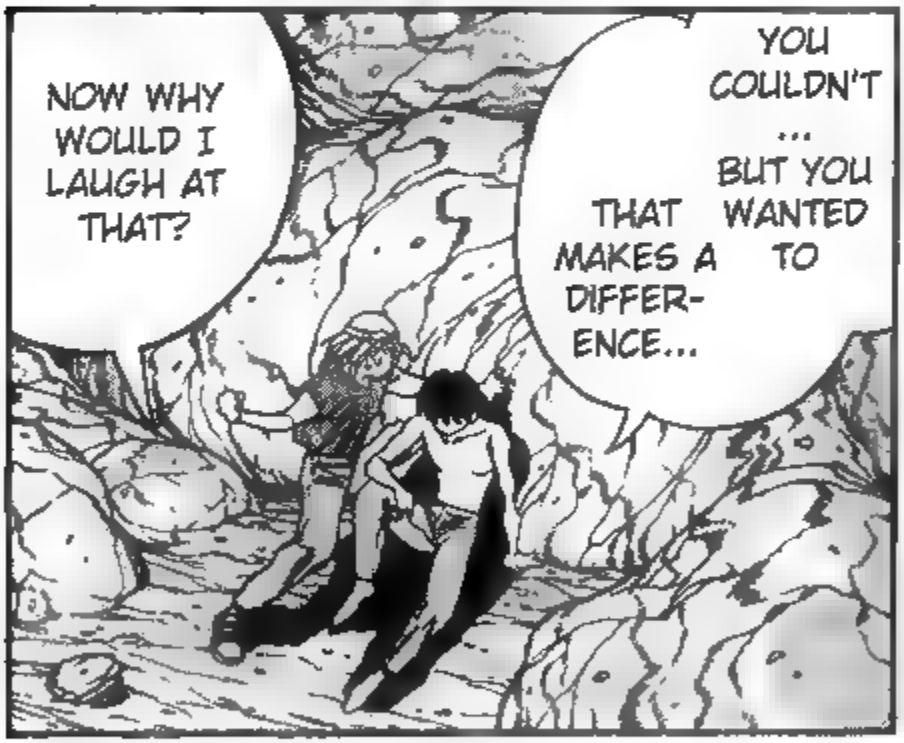
Haan's Dilemma

By Fans, for Fans, Not for Profit in Any Way
SozanQuest.cjb.net

WHAT ARE YOU DOING HERE?
HAAN?
HAAN!

WE WERE CAUGHT BY SOME GUY CALLED SPAZUG...
WERE YOU FOLLOW-ING US?
REALLY ?
WHAT, YOUKO TOO?
SHE... SHE'S STILL CAPTIVE
ONLY I GOT OUT
WHAT ?
YOUKO AND I... WE WERE CAP-TURED... AND HE BROUGHT US HERE...
MAKE FUN OF ME...
GO
GO AHEAD, MY BROTHER!

BECAUSE I DID NOT KNOW HOW TO PROTECT THE ONE I LIKE!


NOW WHY WOULD I LAUGH AT THAT?
YOU COULDN'T ... BUT YOU WANTED TO
THAT MAKES A DIFFER-ENCE...

ARHH ...

YOU CAN STILL PROTECT HER!
LET'S SAVE HER TOGETHER!
AND IT'S NOT TOO LATE...

ARH ...

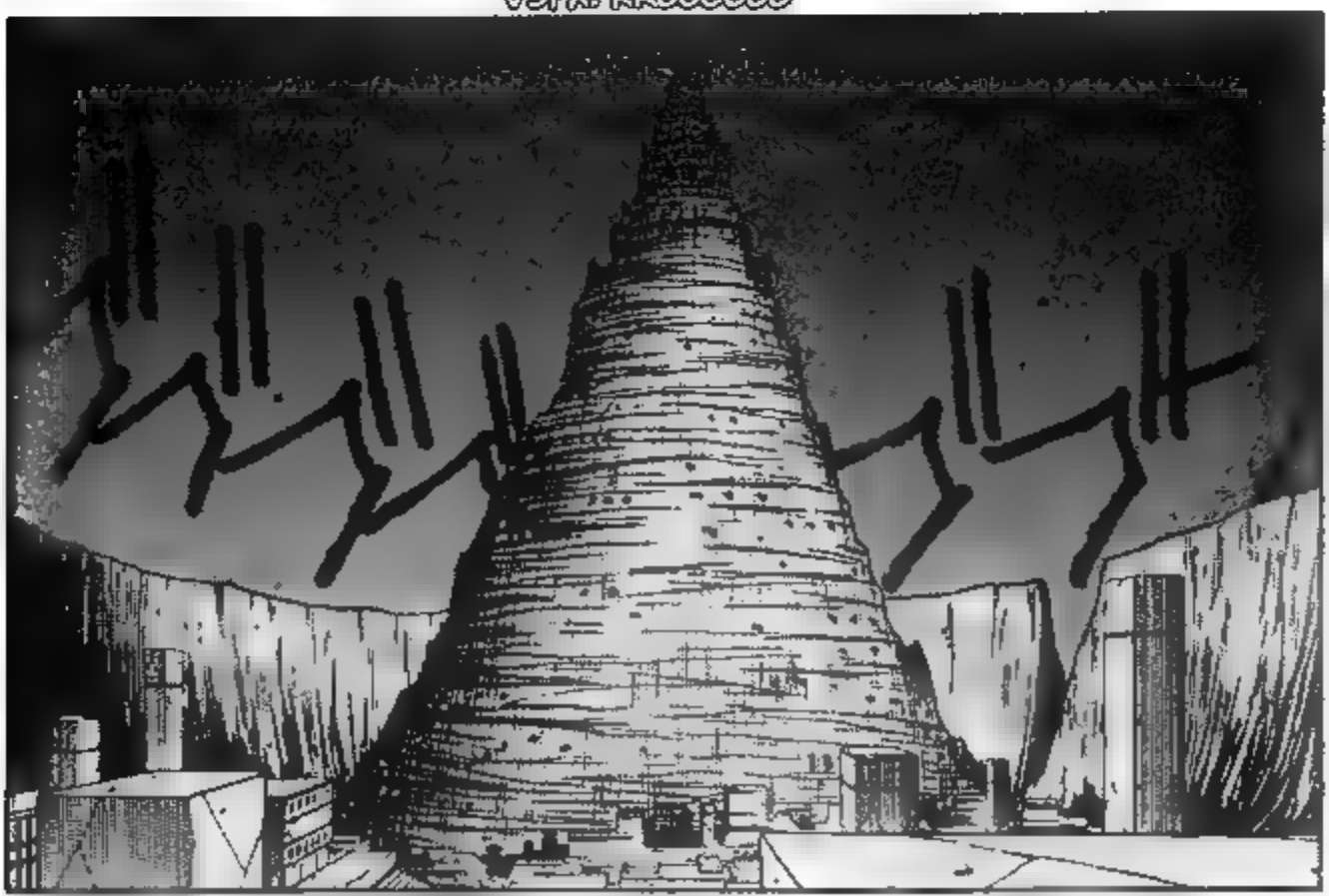
HOW SHOULD I KNOW!?
HOW DID YOU GET OUT? WHERE'S AYANOKOUJI BEING HELD..?
WE CAN'T LET BENARES ESCAPE!
HM... I SEE...
YA KUMO ...
HAAN?
YOUKO IS THEIR CAPTIVE!
WAIT, SAN-JIYAN ...

SPAZUG ?
THEY EITHER HAVE A BATTLE PLAN... OR SPAZUG IS ACTING ON HIS OWN
SOME-THING ISN'T RIGHT ...
THEY HAVE A HOSTAGE AND BENARES PACKS UP?
YES, WE NEED TO BE EXTRA CAU-TIOUS!
THAT DIRTY PLOTTER IS HERE?
VSFX: BRAF
AND INEVI-TABLY, HE WILL WANT TO BE AT KAIYAN-WANG'S SIDE!
IF IT IS A PLAN, THEN WE CANNOT LOSE SIGHT OF BENARES!
OK... WE NEED TO FIND BENARES!
BUT SAN-JI-YAN...

HE MIGHT ONLY WANT TO LEAVE HERE WITH THE SEIMA CORE!
AND IT IS PERHAPS WORSE!
UNLESS ...
BUT KONRON HAS BEEN DESTROYED.. THERE'S NO WAY HE CAN LEAVE
AND IF BENARES DESTROYS IT, WE'LL BE TRAPPED HERE FOREVER!
UNLESS THERE IS ANOTHER ONE!

I SEE!
THEREFORE HE SHOULD NOT GET AWAY FROM US!
HEY, HAAN!
AS LONG AS SHE'S STILL ALIVE, WE'RE NOT TOO LATE!
ONCE WE CATCH UP TO BENARES, HE'LL PROBABLY TRY TO DO SOMETHING!
WE'LL GET AYANOK-OUJI OUT THEN!
VSFX: PAF
UGH...
JUST SHUT UP
WE WILL GO THERE, HAAN...

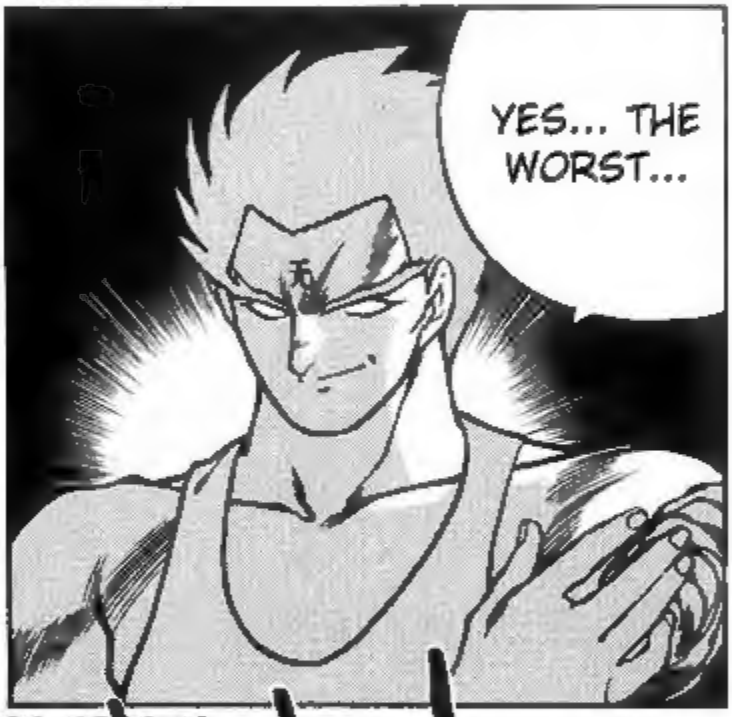
VSFX: KROOOOOO



EVERYTHING WENT AS PLANNED...
HEH HEH HEH HEH ...
VSFX: TAP
VSFX: TIP
VSFX: HTTK
WE WILL BE ABLE TO SEEK THE THIRD SANJI-YAN...
WHILE THEY ARE RETAINED HERE...

SFX: TIP TAP

SFX: TIP TAP



VSFX: BRAOUM

SHIT
...
SFX: BRMMMMM
SFX: BRRRMMM
BENARES
!
YOU WON'T GET AWAY FROM ME AGAIN!
GRR
!

PREPARE TO DIE, BEN-ARES!
FORGIVE ME, FUJII!
WHAT !?
VSFX: BRAAAAK
SFX: BRAF
END OF VOLUME 17